



EUZKADI ORDEZKARITZA

12/11/1949

BASQUE DELEGATION,

89, VICTORIA STREET;

TEL: ABBEY 5222.

159
BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

LONDON, S.W.1,

TEL: SLOANE 4359.

Ahi van dos copias del unico articulo que
 aqui tenemos traducido y repartido por
 nosotros de Basch Jimpere. Pero como
 he surgido ^{With compliments} esta cosa? Lo de
 Ud. no me ha faltado en un momento de la
 familia. Quien va a fallarle a Ud. en
 ese orden soy yo, si no tiene Ud. mas
 paciencia. Que le parece mi deducción de
 los tratados de 1351 y 1353. Cuanto cuenta ha
 contenido nuestra escuela nacionalista!

Un abrazo Ado Loidra

16 Diciembre 1949

1160

Amigo Gondra:
Recibidas las tuyas. Escrito a New York. Entregado rapport. Veremos cuando lo devuelven.

El 23 voy por esa, viaje de día, como de costumbre. Ahí hablaremos. Avise Vd. a Miren, por si no me llega para enviarle unas líneas.

Suyo



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,

39, VICTORIA STREET,

TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

13 de Diciembre de 1949

Sr. Don Manuel de Irujo
PARIS.

Amigo Irujo,

a tu cuenta

No sé si sigue ahí Axpe. Si así fuera, le ruego informe a Axpe que Jose Mari Aldamiz que está aquí irá a Paris el 17 y se quedara hasta el tren de la noche del 21. Parará en el Hotel Francia, Rue Lafayette. Si no estuviera Axpe en Paris no precisa avisarle a otro lado.

a tu cuenta

Confirmo mi carta de hoy. Quisiera que escribiera Ud. o Lasarte a los de Ikuska y Gernika, para encargarles que suscriban a la revista a Mr. H. Mayer, 29, Haverfield Gardens, Kew. Surrey. England. Me lo ha pedido varias veces. quiere pagar la suscripción; que digan los de Ikuska o Gernika o quien este encargado, cuanto debe entregarme como equivalente de suscripción, por ejemplo de un año. Que le envíen desde luego los numeros atrasados.

Un abrazo,

Aldamiz



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

13 de Diciembre de 1949

Amigo Irujo,

Adjunta copia del informe que he enviado a S. de T.V. Se lo envio a Ud. para que lo vea y me lo devuelva despues de enseñarselo a Lasarte, si le interesa. 162

He escrito a Lasarte, y no al Lendakari, con lo de la gramatica de Mayer. He dicho a Lasarte que hable con Ud. y con el Lendakari, para que hagan la gestión con los vasco de USA para que se comprometan a adquirir 250 ejemplares. Ud. conoce los esfuerzos realizados. Nos toca ahora, simplemente hacer esa adquisición que tendrá muy facil venta. En Inglaterra se venderán 750 de los 1.000 que se van a imprimir.

Haré lo de Ince. Vuelvo a los trabajos de los tratados.

A quien debe Ud. felicitar? Tiene Ud. la dirección de Stevens. La de Davies, es Ernest Davies, Esq., 52, Brunswick Square, Hove. Sussex. Captain Francis Noel-Baker, M.P. House of Commons, London S.W.1. La de los vascos ya las tiene Ud. en su cuaderno, y si recuerda de alguno puede enviarla y pondremos aqui las direcciones.

Un abrazo,

- OPE tiene los textos de
- 1) Movim español
 - 2) Manifiesto
 - 3) Reivindicacione economica social

a su cuenta

anotados ya

CUERPO DIPLOMATICO LATINO-AMERICANO

EMBAJADAS

ARGENTINA

Embajada, 9, Wilton Crescent, S.W.1. (Sloane 2108.)
Embajador, S.E. Dr. Don Ricardo de Labougle.
Consulado, 12, South Place, E.C.2. (Monarch 2300.)

BOLIVIA

Legación, 1a, Grosvenor Gardens, S.W.1. (Victoria 1339.)
Embajador, S.E. Dr. Don Napoleón Solares.
Consulado, 1a, Grosvenor Gardens, S.W.1. (Victoria 1339.)

BRAZIL

Embajada, 54, Mount Street, W.1. (Mayfair 6658.)
Embajador, S.E. Sr. Don José Moniz de Aragão, C.B.E.
Consulado, Aldwych House, Aldwych, W.C.2. (Chancery 7115.)

CHILE

Embajada, Flats 5 and 6, Audley House, 9, North Audley Street, W.1. (Mayfair 8382.)
Embajador, S.E. Sr. Don Manuel Bianchi.
Consulado, Flats 5 and 6, Audley House, 9, Audley Street, W.1. (Mayfair 4236.)

COLOMBIA

Embajada, 63, Cadogan Square, S.W.1. (Sloane 8352.)
Encargado de Negocios, Dr. Alfredo Lozano Agudelo.
Consulado, 63, Cadogan Square, S.W.1. (Sloane 2929.)

COSTA RICA

Consulado, c/o Rosing Bros., 95, Gresham Street, E.C.2. (Clerkenwell 5541.)

CUBA

Legación, 33, Wilton Crescent, S.W.1. (Sloane 5814.)
Ministro, S.E. Dr. Miguel Antonio Riva.
Consulado, 329, High Holborn, W.C.1. (Holborn 4280.)

DOMINICAN REPUBLIC

Legación, 37, Eaton Square, S.W.1. (Sloane 6727.)
Ministro, S.E. Sr. Don Andrés Pastoriza.
Consulado, 37, Eaton Square, S.W.1. (Sloane 6727.)

ECUADOR

Legación, Flat 2, Audley House, 9, North Audley Street, W.1. (Mayfair 0056.)
Ministro, S.E. Dr. Don Homero Viteri Lafonte.
Consulado, Flat 2, Audley House, 9, North Audley Street, W.1. (Mayfair 0056.)

EL SALVADOR

Informes en 19, Helena Court, Eaton Rise, Ealing, W.5. (Perivale 5248.)

GUATEMALA

Legación, 73, Eaton Place, S.W.1.
Ministro, S.E. General Miguel Ydigoras.
Consulado, 73, Eaton Place, S.W.1.

HAITI

Informes en la Embajada Americana, 1, Grosvenor Square, W.1. (Grosvenor 4111.)

HONDURAS

Informes en 15, Union Court, E.C.2. (London Wall 1666.)

MEXICO

Embajada, 48, Belgrave Square, S.W.1. (Sloane 4037.)
Embajador, S.E. Sr. Don Federico Jiménez O'Farrill.
Consulado, 8, Halkin Street, S.W.1. (Sloane 8740.)

NICARAGUA

Informes en 15, Union Court, E.C.2. (London Wall 1666.)

PANAMA

Legación, 58, Hyde Park Gate, S.W.7. (Western 5071.)
Ministro, S.E. Dr. Don Demetrio A. Porras.
Consulado, 123, Warnford Court, Throgmorton Street, E.C.2. (Monarch 4548.)

PARAGUAY

Legación, 51, Cornwall Gardens, S.W.7. (Western 5618.)
Ministro, S.E. General Andrés Aguilera.
Consulado, 51, Cornwall Gardens, S.W.7. (Western 5618.)

PERU

Embajada, 52, Sloane Street, S.W.1. (Sloane 5943.)
Embajador, S.E. Sr. Don Fernando Berckemeyer.
Consulado, 52, Sloane Street, S.W.1. (Sloane 5943.)

URUGUAY

Embajada, 2, Victoria Street, S.W.1. (Abbey 6731.)
Embajador, S.E. Dr. Don Roberto MacEachan.
Consulado, 55, Harrington Gardens, S.W.7. (Free-mantle 4132)

VENEZUELA

Embajada, 96, Park Lane, W.1. (Mayfair 3993.)
Embajador, S.E. Dr. Don Juan Oropesa.
Consulado, 96, Park Lane, W.1. (Mayfair 3993.)

CLUBS, SOCIEDADES, ETC.

Sociedad Anglo-Brasileña.—60, Lincoln's Inn Fields, W.C.2.

Cámara de Comercio Anglo-Colombiana.—63, Cadogan Square, S.W.1.

Sociedad Anglo-Chilena.—Audley House, 9, North Audley Street, W.1. (Mayfair 0178.)

Sociedad Anglo-Portuguesa.—20, Regent Street, S.W.1.

Cámara de Comercio Argentina en Gran Bretaña.—12, South Place, E.C.2. (City 2182.)

Club Argentino.—1, Hamilton Place, Piccadilly, W.1.

Cámara de Comercio Brasileña.—60, Lincoln's Inn Fields, W.C.2.

Cámara de Comercio Británica y Latino-Americana.—3, Broad Street Buildings, Liverpool Street, E.C.2.

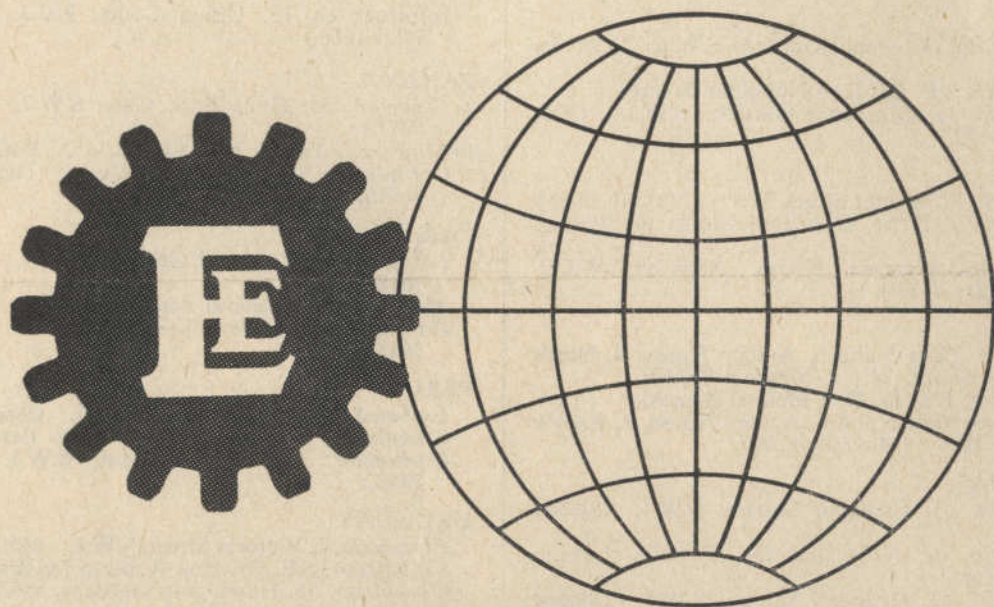
Sociedad Britano-Mexicana.—49, Belgrave Square, S.W.1.

Sociedad de Amigos del Uruguay.—River Plate House, Finsbury Circus, E.C.2.

Sociedad Latino-Americana en Gran Bretaña.—133-136, High Holborn, London, W.C.2.

Cámara de Comercio Española.—5, Cavendish Square, London, W.1.

UNA FUERZA QUE RESPALDA LA
REHABILITACIÓN BRITÁNICA



**THE
ENGLISH ELECTRIC
COMPANY**

Planta Generadora de Fuerza a Vapor, Hidráulica o a Petróleo · Sub-Centrales y Planta Convertidora · Sistemas de Transmisión, Distribución y Control · Tracción y Transporte Eléctricos · Electrificación Industrial · Equipos Eléctricos para Fines Marinos · Aparatos Domésticos y análogos · Aviones y Equipos Eléctricos para Aviones.



The English Electric Company Limited London

Agentes:

ARGENTINA URUGUAY

EVANS, THORNTON & Cia., S.A.,
Calle Defensa 465, Buenos Aires.

Agentes administradores:

BRASIL

PARSON, CROSLAND & Cia., Ltda.,
Edificio Comercial, Avenida Graça,
Aranha, Rio de Janeiro.

29. 11. 1949

Querido Tuyo:

Recibo su carta. Le escribo desde el calor de la diputación de Louvres donde estoy representando a Soli en la conferencia obrera. Durará 15 días. De modo que lo de lo tratado sobre de seguir parado, pero he encontrado nuevas cosas. Muy interesantes no registrados hasta ahora.

Pello llej: ayer. Aun no lo he visto por estar atado aquí.

Mayer ha terminado la gramática vasca en inglés. Necesitamos vender 250 en USA para que el editor en Londres, acepte la tirada de 1.000. Lo hará. Escríbeme al tinta sobre esto para me escriba a N. York

Que le parece? Que tiene que
tener mas tiempo? Con lo
de los tratados se puede hacer
todo un libro, pero desde luego
hoy me informe ante de Navidad
La sera no. que cosas hay, bue-
nas y malas!

Lo de Ryke parece que se
pone a tono? Lo celebrare!!!

Como estoy aqui desde las 7.30
hasta la noche no se como
me arreglare para escribir mas
largo pero en cuanto pueda des-
pus del 9, volvere sobre lo de los
tratados.

Am abrazo
Roberto

De lo que no sea necesario me
de lo que sea necesario si
envie lo que tenga en cuanto lo tenga y sin esperar a nada

5 Dic. 1949

Amigo Luis:

Su carta del 2. Ligo en la conferencia hasta el viernes. No puedo pues atender otras cosas. Estamos aquí de 9.30 a 5.30 y después en las comisiones y recepciones. Lo de los tratados tiene pues que esperar // Creo que el Leudtars no debe hacer juicio de este capítulo hasta recibir todo lo que ha de salir que es un un y muy bien y que respecto cambia en absoluto la opinión hasta ahora admitida // No cree Ud. que rechazar lo de Rybe sería peligroso porque todo depende de la voluntad de sus partes que para otra demanda no tendrían presión del presidente de Lloyd?

Encargo a Hickman las discusiones para Ud.

Un abrazo
 A. de Borja

Paris 7 Diciembre 1949

Amigo Gondra:

A la suya 5 cts.

Haga Vd. favor de dar un golpe de teléfono a los Sres Ince & Co, diciéndoles en mi nombre que acepto su solución y que envíen el cheque en la forma acostumbrada.

Lo de Mayer está muy bien. Me parece bien que escriba Vd. directamente al Presidente sobre el tema. Yo tengo ilusión por ver editada la gramática. Cueste y valga. Merece la pena.

Ya quisiera ver lo que ha pasado en la Federación Obrera desde el punto de vista de Vd. Qué tales migas ha hecho Vd. con los redichos Gomez y Tomás? Son buenas personas, pero redichos.

Y vengan, vengan esos detalles de los pactos. Ya era hora de saber algo serio sobre el tema.

Suyo



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION, 172
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

14 de Noviembre de 1949

Amigo Irujo,

Sus varias cartas. Nada nuevo de los tratados; estoy esperando el permiso del F.O. para hacer la investigación lenta y detallada. Enviaré las copias

Me dicen del Foreign Office que Leche no llegará hasta Diciembre, despues del 7, fecha en que debe llegar a Liverpool. Si Stevens sabe que está aquí y tiene Ud. correspondencia con él, podría Ud. preguntarselo? Leche no tiene dirección en Inglaterra, su mujer está con él.

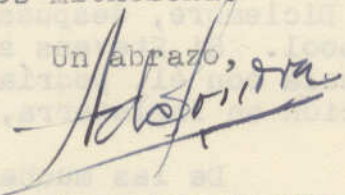
De las muchachas de servicio no me voy a ocupar en absoluto. No es desatención ni a ellas ni a Ud. Pero es que no quiero intervenir en cosas de esta naturaleza. Bastante lio nos estan armando aquí unas cuantas, aunque no vinieron por nuestra mediación. Quieren venir de muchachas, quieren aprender el ingles, una vez aquí no les gusta la casa, la cambian cuando así les autoriza el Ministerio del Trabajo - Labour Exchange - luego quieren cambiar a otro trabajo, no les dejan. Las familias las explotan, aunque les pagan bien. En fin, por favor, nó. Comprendo que la Delegación es para todos los vascos, pero hasta donde puede ser para todo lo que los vascos quieren? Yo no tengo relaciones para eso, pero aunque las tuviera no recomendaría a nadie, no porque las chicas no hayan de cumplir, sino porque quizá no cumplen las dueñas. Tenemos por aquí dos, que los ingleses las quieren echar del país. Ni hablar de intervenir. Esto no quiere decir que no voy a apuntar un procedimiento o varios por el cual pueden conseguir su proposito. Uno, que ya lo conocerán las interesadas es el visitar el Consul o la Embajada Britanica en esa, viendose con el Labour Attaché o gentes de su oficina. Otro, que escriban ellas directamente a gentes conocidas nuestras de aquí que están o conocen esos medios de servicio domestico. Uno: Mother Lina, Catholic Convent, 16, Southwell Gardens, Gloucester Road, London. S.W.7. Dos: Srta. Inocencia de Arrieta, Chilean Embassy, 3, Hamilton Place, London. W.1.; Tres: Srta. Bibiana de Goicoechea, Cecil Court, Fawcett Street, London. S.W.10. En el Convento estuvo ultimamente la pequeña de Anglade, y hablandole a ella pueden dar su referencia. A las otras dos, pueden dar la referencia impersonal de "la Delegación de Paris". Repito que yo prefiero no intervenir. A ellas puede Ud. decirles que nosotros no tenemos relaciones de

familias inglesas y que adelantamos esas direcciones porque conocen esos medios. Ud. conoce a Ino, la que estuvo en Euzko-Etxea con Maria Luisa Izaguirre de conserjas; Bibi estuvo en la Legación de Cuba y ahora cose por su cuenta, pero conoce tambien esos medios. Que atenen bien los cabos antes de venir y que sepan que no les permitiran cambiar de trabajo mas que en distintas casas del mismo servicio domestico, y a esta situación estará condicionado su visado de entrada o estancia en este país.

No creo que tiene Ud. obligación alguna con Davies, por ahora. Cuando termine el asunto y si termina bien, entonces podrá Ud. escribirle. No le parece? Hoy cumplen años la señora Davies y voy a un cocktaik party que da esta noche en Londres, venida para ello de Brighton donde viven.

Envio telegrama a los Mitxelena.

Un abrazo,



P.S. Para las muchachas esas, otra advertencia. Es opinión general que el peor país para hacer servicio domestico, es Inglaterra, por la disciplina especial que exigen las amas de casa. El pago es bueno - creo que el Ministerio de Trabajo obliga a las dueñas, a pagar como minimum 30 chelines semanales y hay quienes ganan, dos y hasta tres libras por semana. Si el país, el pueblo, la familia, el clima, la comida (o lo que sea), etc. etc. las dificultades de lengua, no les hacen desesperar, esas chicas pueden muy bien venir, ahorrar y quizá aprender el ingles.

429

Paris 2 Noviembre 1949

Amigo Gondras:

A la suya 29 ots.

El Presidente ruega a Vd.: 1/ - Que obtenga fotocopias de los documentos indispensables, originales de los que no remita copia, para no gastar sin necesidad. 2/ - Que procure ir remitiendo el material conforme lo disponga, para que él avance en su estudio. A mí me parece excelente la obra que hace Vd. Estoy encantado de que la prosiga y la termine.

Lasarte quiere disponer de información para O.P.E. de ese Congreso Social. Me dice que ya escribió a Vd.

Magnifico lo de Mayer. Lo celebro mucho.

Pysbe, digo Ince & Co. me escribe una carta correcta, echandome flores y ofreciendome 500 Libras mas. La verdad es que, no es elegante esta gente. Después de lo que yo les escribí, dudo de que pueda hacer otra cosa que aceptarlo. Qué le parece? De esto, por supuesto, no hay para qué hablar con las gentes de aquí. Cuanto menos, mejor. Para qué?

Haga Vd. favor de enviarme una lista de 1 as personas que cree Vd. debo felicitar las pascuas. He mandado hacer unas targetas. Dígamelo pronto please.

Suyo

París 26 Noviembre 1949

Amigo Gondra:

He acusatovrecibo de sus dos últimas cartas, con copias dobles? Creo que sí. Por si no lo hubiera hecho, lo reitero. El Presidente encantado con el envío y esperando el resto anunciado.

Hoy sale Pello Mary de Bonaire. Llega ahí el 28. Sale de ahí para esta el 30. Ya le ayudará Vd. en lo que necesite.

Ha sido autorizada la vuelta a la función de Radio Euzkadi. Supongo que se dará Vd. cuenta de lo que esto significa.

El caballero chairman me escribe y dice: "With further reference to your letter of the 10th instant, I have again gone into this matter of your fees in the PYSBE case in the light of the further information you have provided, and I now write to inform you that you may expect to hear in due course from messrs. Ince & Co. who hope will be able to offer you a satisfactory solution to the difficulty". Veremos cual es la satisfactoria solución que van a ofrecer aquellos señores.

El P. Alberto de Urdiain, capuchino, va ahí a aprender inglés. Es muy majo. Lleva un jamón para Miren. Le encargué que lo dejara ahí. Ya se lo enviará Vd. con Pello Mary.

Suyo

Paris 18 Noviembre 1949

181

Amigo Gondra:

Recibo las tuyas, con los paquetes de notas. Muchas gracias.

M. W. Drysdale, Chairman of Lloyd's me escribe una carta del 16 cts, que reza: I have recd your letter of the 10th instant, and I am making some further enquiries which may take a little time. I hope to write to you again in the course of the next week or two. Yours faithfully.

Creo que, esta carta, como respuesta a la mía anterior, ya supone algo. La firma el Chairman, no el Principal Clerk, como la otra. Veremos lo que pasa.

Si Vd. no se me pone bravo, le diré que, sigo esperando sus noticias.

Axpe está aquí.

Los diarios traen hoy la noticia de la detencion en Praga de Dolores Ibarruri, Lister, el General Fernandez, Anton y otros conspicuos, por titistas. Ya sabrá Vd. que Comorera fué separado del partido por la misma causa.

Pi Sunyer está aquí. Hay gran concentración de catalanes.

Suyo



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION, 182
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

16 de Noviembre de 1949

Amigo Irujo,

Su carta del 13.

No encuentro el libro de Foltz Junior que me encarga Ud. relacionado con el pleito de Aldo Garosci. He estado en Foyles y Smith. No lo tienen. He dejado encargo de buscarlo.

Las notas que dice Ud. le pide el Presidente, no aparecen por ninguna parte, porque nada que tenga relación con la preparación del libro Inglaterra y Los Vascos, debió quedar aquí. Solo aparecen unas 100 paginas de la traducción al ingles que Ud. encargo a Miss Clark de dicho libro despues que fué publicado. Hickman tiene idea de que despues que Ud. preparó todo el texto en castellano de su citado libro, lo envió a Andres, junto con todas las notas que sirvieron de preparación para que pudieran ser consultadas por Andres y los editores en sus dudas al hacer la edición. Sólo aparecen dos copias de las notas tomadas por Miss Clark de los Anales de Hoveden, de la primera de las tres fechas: la del pleito navarro-castellano sobre la Rioja. Adjunto dichas copias.

Por correo aparte le envio una serie de documentos de investigación historica que corresponden a Ud. y aunque no guardan relacion con este asunto, creo conviene que los tenga Ud. ahí a mano.

Hoy escribo a Miren sobre lo de Mitxelena.

Los abundantes extremos de sus cartas que no van contestados, seguirán incontestados si es que no tengo respuesta a los mismos. Esta Ud. hecho un cargante. ¿Que más?

Un abrazo

Paris 14 Noviembre 1949

183

Amigo Condra:

Incluyo a Vd. nota puesta de puño y letra del Presidente. Prefiero remitirle a Vd. el original, que andar copiándolo. No lo pierda Vd.

Pienso que, puesto que parece claro que los tratados de 1351 y 1353 son distintos y no tienen relación entre sí, como nuestros autores nos lo habrán dicho, es muy necesario agotar el tema con respecto al primero, de 1351, que, aunque no aparece otorgado por las Juntas Generales, como el de Usarraga, sino por las Merismas -en aquel entonces las Juntas estaban muy en embrión-, tiene un cierto sentido de internacionalidad, acomodado a aquellos tiempos.

El que mas interesa, desde luego, es el de 1491 o 1492, su fecha, capitulado, autorizaciones de otorgamiento, etc. El presidente está encantado con la noticia.

La nota adjunta se refiere, como habrá Vd. observado, a a las notas hechas por Va. cuando yo preparaba lo de Inglaterra y los Vascos. Al hombre le interesan los detalles que pide. Conste que, por esta vez, el palmaso no soy yo. No me desafie Vd. pues.

Recibidos los dos ejemplares de Bosch. Le he dado uno al Presidente.

Suyo

Paris 13 Noviembre 1949

184

Amigo Gonzalo:

Haga Vd. por encontrar un libro de un tal FOLTZ Junior, titulado Masgeared in Spain o algo parecido. Véalo. Encuentre el capítulo o capítulos en los que se ocupa de las atrocidades cometidas en Mallorca, cuando las Fuerzas republicanas evacuaron la isla, atrocidades dirigidas por Arconobaldo Bonnacorsi (a) CONDE ROSSI. Selle el libro con el sello de la Delegación. Señale de alguna manera aquellos capítulos o párrafos. Y remita el libro, sin perder correo, a "Aldo Garosci, Via Trastevere 33, Roma", con una carta de Vd. expresiva de lo que se trata, de lo que ya está Vd. enterado.

El presidente muy ilusionado esperando la documentación original que Vd. va a remitirle, con fotocopias etc.

Conste que, aun le quedan a Vd. abundantes extremos de mis cartas anteriores, sin contestar. Y aunque lo ha hecho Vd. muy bien en la búsqueda documental, en la traducción de mi carta a Lloyds y en la relación con Davies, eso no obsta para que siga siendo un verdadero relato el que aquellos extremos estén aun incontestados.

No olvide decir a Miren que ha muerto el cuñado de Pepe Michelena atropellado por un camión y que Pepe está allí, Maison Fourges, St. Paul de Dax, Landes, por si ella quiere ponerle unas letras.

Abraces

The Lanchos se encuentran hechos. No lo dice tí. ¿Podría lo dar con tus temas?

Paris 12 Noviembre 1949

186

Amigo Gonzar

Recibo varias suyas, con anejos.

Hoy sale la de Lloyd's. Escribo también sobre el tema a Stevens, que me pregunta sobre su curso.

Las dos últimas suyas de 9 y 11 etc, con los anejos, referidos a los famosos tratados, se las he entregado al Presidente. Esto está ahora poniendo retoques a su historia. Ha agradecido extraordinariamente la información. Espera con ansiedad las fotocopias.

Como el presidente se lleva a casa las cartas y anejos aludidos, será fácil que yo no les pueda echar la vista encima. No he tomado la precaución de sacar copias. Agradeceré a Vd. me envíe las copias que Vd. se reservó para su archivo. Yo tomaré de ellas las notas pertinentes, y se las devolveré. Para esto de los papeles, Vd. sabe que yo soy hombre serio.

Si el Presidente escribe a Vd. sobre el tema, debe continuar la correspondencia con él. Pero, en todo caso, le ruego que me remita a mí copias. Si no le escribe, siga la correspondencia de este asunto conmigo, pero, si a Vd. le es posible sin mayor esfuerzo, remítame de todo dos copias, con el fin de que pueda entregarle una a él, quedándose con otra.

Comente que su trabajo es sencillamente DE PRIMERA.

¿Seo yo agradecer algo a David? Lo creo que la intervención de Ud. es suficiente y debe ser única. Pero dígamelo. Lo de la Radio se arregla. Uno de estos días comienza a funcionar. El cuñado de Pepe Michelene ---



EUZKADI ORDEZKARITZA

187
BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

BASQUE DELEGATION,

LONDON, S.W.1.

39, VICTORIA STREET,

TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1. TEL: SLOANE 4359.

10 de Noviembre de 1949

Amigo Irujo,

En este momento envío a Mirentxu copia de carta que acabo de recibir de Davies del F.O. Adjunta copia para su satisfacción. Supongo que eso es definitivo. Ya he dicho a Mirentxu que envío copia a Ud.

Un abrazo,

A. G. Irujo

COPIA

FOREIGN OFFICE, S.W.1

7th November, 1949

(K 9858/2132/241)

198

Dear Gondra,

You will remember writing to me on the 2nd August about Mrs. Miren Skipworth Button, on whose behalf our Embassy at Madrid have since made arrangements for a petition to be submitted to the Spanish authorities.

We have now heard from the Embassy that the Spanish official whom they approached regarding this matter considers that the case is a good one. The necessary machinery for its revision has been set in motion, and I am glad to be able to report to you that the Embassy feel confident that Mrs. Skipworth Button's petition will be successful.

Yours sincerely,

Ernest Davies.

Señor A. de Gondra,
Basque Delegation,
39, Victoria Street,
S.W.1

10 Noviembre 1949

Amigo Gondra:

El silencio de Vd. es como para llevarle el apunte. Cuantas van? Creo que esta lleva el numero cuatro, sin respuesta. Es mucho esto, amigo. Ni que fuera Vd. socialista. No hay gobierno. Quiere Vd. hacer el p. favor de contestar?

despacho

Bueno: Acaban de salir de este/dos chicas, una morena y otra rubia, como las de la zarzuela del cuento. Izaskun Olazabal, 23, y Lucila Julia de la Torre, 29, ambas euskaldunak. Esta última conoce a Vd. Le ha saludado en Donibano. Es una rubia bien puesta. Estuvo sirviendo en casa del Presidente el año pasado. Las dos quieren ir a Londres. Quieren aprender ingles. Quieren estar cerca. Ambas hablan bien frances, español y euskera. Saben que Vd. tiene buen gancho para estas cosas. Han venido a pedirme que me dirija a Vd. para que, Vd. les encuentre posada, y con el contrato pasado pedir el visado. Quieren que el que las tome les pague el viaje. Aseguran su permanencia seis meses al menos. Quieren servir de doncellas.

Creo que se las he puesto a Vd. como la bolas a Fernando el feñón. Supongo que no querrá Vd. quedar mal. Lucila conoce a Marina, según me ha dicho.

Pero, amigo Gondra, hagame Vd. el obsequio de contestar. A esto y a lo otro. Es mucho mas fino que Vd. Stevens, que me contesta a vuelta de correo.

Menudo lío me han armado entre el Presidente y Alberve con Los libros de Justi!

190
Paris 3^{er} Novembre 1949

Amigo Gondrat

Yo he debido faltarle a Vd. en alguno de la familia. No me explico de otra manera su silencio.

Recibí un ejemplar del artículo de Bosch Gimpera en inglés. No lo conocía el interesado. Le hizo mucha gracia. Se quedó con él. Y es claro que, yo me quedé sin él. ¿Quiéren Vds repetir el envío, siquiera de un par de ejemplares?

Paris 3 Noviembre 1949

197

Amigo Gondra:

A la suya l. cts sobre Valera-Francis.

Creo que Valera no sacará nada. Pero, me parece bien que se intente el ataque. Entiendo que debe prepararse mejor. Francis debe decir a Valera que, se dirija a dos o tres diputados mas, dándole sus nombres. Estos diputados deben ser laboristas, menos uno, que debe ser liberal. Debe decir en la carta que se dirige a los cuatro, aunque repita que lo hace confidencialmente. Y debe rogar a los cuatro que hablen entre si y se pongan de acuerdo. En esta forma, Francis tiene mas libertad de accion, y el asunto puede ser planteado con mas base. Francis, al indicar los diputados laboristas y el liberal, debe procurar que sean idóneos a los fines perseguidos.

Otra cosa que Francis pudiera hacer sería, indicar a Valera la conveniencia de que Llopis haga alguna indicación. Llopis es amigo personal de Valera. Los dos son levantinos, republicanos y masones. Este asunto de la masonería es importante en el caso presente. Llopis podría poner unas líneas a alguno de los diputados, por ejemplo al propio Francis, en las cuales se limite a recomendarle la propuesta de Valera, aunque no la concrete, si cree mas discreto que no figure con su firma una recomendación de entrega de fondos. Pero, recomendación personal, presentación personal, creo que Valera la obtendría de Llopis. Llopis es Secretario General del Partido socialista. Tal vez, la mera intervención de Llopis evitara esa consulta ulterior y muy peligrosa a que Vd. alude.

Suyo



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

112

1 de Noviembre de 1949.

Amigo Irujo,

Su carta del 27. Confunde Ud. "la mesa de Ud. entre los documentos colocados de pie a la derecha de la carpeta", respecto a la fotocopia del Pacto, con los bultos de documentos que Lizaso tenía a su izquierda. Esto cree Hickman. Yo no creo nada. Todo lo que había en Hobart Place, está aquí bien archivado en carpetas separadas que una por una y hoja por hoja ha repasado Hickman todos estos días.

Hoy he escrito a Mascaró, después de hablar con Voltó y Batista para dar con él en el campo. Le facilito mi dirección y teléfono, y las de Ud. ahí por si quiere Mascaró llamar a Ud. por teléfono. Le he transcrito - convenientemente - lo que Ud. me dice. Batista cree que no se moverá. Ya veremos.

Adjunta copia de la carta que Valera ha enviado a Noel-Baker. Este acaba de regresar de Grecia. Espero sus comentarios. Yo creo que Noel-Baker no puede hacer el intento, porque habría de hacerlo en los medios laboristas, concretamente en los Trades Unions y estos tienen instrucciones precisas respecto a recaudaciones para los españoles, porque hubieron los de la Ejecutiva del TUC de salir al paso de recaudaciones que a nombre de republicanos españoles, concretados en la UGT comunista, hacían los de esta última denominación política en Inglaterra. Y creo que el Partido Laborista y el TUC, aunque dicen estar con lo republicano español, requerirían consejo al respecto por parte del PSOE y de la UGT ortodoxa. Aparte de que aun con eso, no puedan en la situación actual responder con donaciones los ingleses que se dicen en quiebra nacional, de partido y personal. Pero espero sus comentarios antes de contestar a Noel-Baker.

Hasta la suya. Un abrazo.

P.S. La carta de Valera tiene desde luego carácter confidencial.

COPIA

REPUBLICA ESPAÑOLA
Ministerio de Hacienda
35, Avenue Foch. Paris.16e.

193

Pris 10th September, 1949

Hon. Francis Noel-Baker, M.P.
House of Commons,
London. S.W.1

Dear Sir and friend,

I take the licence to write this letter to you as one of the invariable friends of the Spanish people and a defender of their republican liberties.

I had the pleasure to make your personal acquaintance two years ago in the hall of the Grand Hotel, at Paris, Perhaps you will remember this conversation.

I enclose a copy of an interview I have lastly had with Mr. Gilbert Cranberg, an american journalist who was coming from Spain. This interview has been taken by the new system of recording wire to be broadcasted from the American radios, and expresses the point of view of the republicans in exile.

Now, in a confidential manner, I shall instruct to you on the very difficult economic situation of the Republican Government and Institutions, after more than ten years out of our country, so that it will perhaps be impossible for us to continue our fight in an efficient way, if we are not aided by our friends all over the world. Till this moment we have never - as such a Government - asked for aid any where or anybody; but now we are forced to do so, preferring, naturally, to call on our friends appartaining to the same ideological and geographical zone. How do you think that our Institutions can be aided in England?

We have printed a series of popular Bonds of Treasury, of 20 dollars or their equivalence in other currencies. Do you think that it is possible to obtain a valuable amount of subscriptions in England? Of course our Bonds are rather a pretext to show the solidarity of the suscribers with the Republican Spanish cause.

If it is not feasible, do you think that it will be interesting to organize in England a series of public lectures where I should make an explanation of the origin, development and future of the Spanish question from the point of view of the Spanish Government in exile, and inviting the audience to contribute in an economical way to our fight?

You will be sure that I would never have made this call to your friendship and advise, if we were not in such a difficult situation and if the service of our cause were not an indeclinable moral duty.

Expecting your news,

I am, Sir, yours faithfully,

Fernando Valera.

París 30 Octubre 1949

1044

Amigo Gondra:

Ha muerto David Jallae. Vuelvo de Bayona. He visto a Aspa. Necesitamos que haga Vd. algunas veriguaciones.

Prieto tiene ratos buenos y malos. Cuando los tiene malos, que es con frecuencia, piensa en marcharse a Mexico. Fraile, su médico, no se atreve a cargar con la responsabilidad del viaje y la estancia allí. Fraile se ha hecho amigo de José Ignacio. Este le consulta sus cosas. Se entiende muy bien. Y como el pobre hombre -Fraile- no tiene con quien hablar, ha acabado por decirselo a Lizaso.

Estaba tan desesperado Prieto que, llegó a redactar una nota en la cual, hacía historia de que él, por seguir consejos y promesas de ingleses y americanos, había arremetido contra las Instituciones republicanas, para que, a la postre, ingleses y americanos no cumplan con lo que le prometieron. La nota es denunciando ese comportamiento. La tenía redactada cuando llegó a Donibane Nadal. Se la leyó a Nadal. Esto, agarrándose la cabeza, le aconsejó que no la diera a la publicidad, diciendole que daba la sensación de rabieta de chico, y que, en el actual momento, le constaba a él que, ingleses y americanos, de acuerdo, iban a hacer algo. Prieto dejó de publicar la nota. Pero se la ha leído, al menos, a Ca miña, por donde se ha sabido la historia.

Es preciso que, sabiendo eso, obtenga Vd. confirmación de la información de Nadal. Este es un perro. Pero, para algo es Vd. de Mundaka. Ahí de los hombres.

Leizaola no llegó nunca a recibir la fotocopia. Dice que, fui yo quien le dije -creo que se equivoca, porque, eso fué anterior a mí-, que el documento ostentaba el cuño y las armas de Castilla; y que, en esas condiciones, ya no le interesaba. Pero, a mí sí que me interesa. Yo quiero conocer la historia tal como es. Con la historia, sin la historia o contra la historia, pienso seguir pensando y obrando de la misma manera. Pero, lo que no quiero es hacerle decir a la historia lo que por las buenas no dice. Hay que construir sobre la verdad. Vengan pues esas fotocopias. Yo estoy seguro de que, aquella, la relacionada por Vd. en su carta y por Leizaola, la misma que yo he visto, estará aún ahí, muy bien guardada no sé en qué parte. Pero, si obtiene Vd. otra copia, para mí es igual. Y que venga también lo del timón.

Hickman me escribió sobre libros de Ekin que necesitaba ahí. En este Deposito prefieren que las relaciones sean directas de Ekin con cada uno de los Depositos. Yo escribí a Andres. Este me contesta: "De aquí no puedo remitir obras a Londres porque Gondra me ha escrito que no mandemos mas, ni aun siquiera de las nuevas ediciones, pues que no hay vascos ya, ni interesados en nuestras publicaciones. Naturalmente, esto lo decía hasta nueva orden. Así pues, mientras desde allí nada digan, nada podemos enviar. Además que, para enviar algo, debemos conocer qué es lo que necesitan. Comprenderás que Ekin está interesada en el envío y en que, por vía de los Labeos o por otra distinta, se abran caminos a las ediciones". Amigo Gondra: Haga Vd. favor de ponerse de acuerdo con Hickman y no hacer de secante. Y haga Vd. favor de escribir a Buenos Aires lo que sea. Y si no quiere Vd. hacerlo o convienen Vds en que lo haga Hickman, santo y bueno. Pero, que no resulte que Hickman me pide a mí unos libros, yo se los pido a Andres, y Vd. le dice a Andres que no los envíe. Vamos a ponernos de acuerdo. Y que haya gobierno.

Me ha dicho Gamarra que le ha escrito Vd.

El caballero de Lloyds me escribe que nequaquam tibi chiribitam volo. La carta es poco elegante. Yo creo que nosotros somos mucho mas y mejores ingleses que esos caballeros, los cuales, tienen evidente alma judia: muy buenos y muy cumplidores de la ley, como Crispin, mientras tienen el juez y la multa detrás. Pero, como sospechen que no tienen juez y multa, ya puede uno morir de hambre. Yo ciertamente que no pienso pedirles limosna. Pero, como cada uno se divierte como puede, voy a contestarles. Si tengo tiempo y humor, incluiré la minuta. Es preciso el laborismo en Inglaterra, para acabar con esos procedimientos de Crispin. A la fiera solamente se lo domina echándole una buena tenaza al cuello que la ponga en peligro de estrangulación. Por las buenas, voluntariamente, esos tios no dan ni los buenos días.

Lezo salió de la cárcel. Lo encontré en Donibane. Estuvo muy expresivo conmigo. Me dijo muchas cosas. Y se vino a tomar café con nosotros Bezoia otros. Nos dijo: Que Prieto tiene mas días malos que buenos; que los disgustos políticos le producen una impresión espantosa; que Fraile no puede con él; que no le hace caso; que el pobre hombre Fraile está pasando las moradas; que Llopis es un mal hombre, masón, enemigo de Prieto, hipócrita, etc; que Trifon Gomez es mejor persona que Llopis, pero un fatuo, que no está conforme con Prieto en nada; que Jimenez Asúa le escribe a Prieto todo, y que él -Lezo- leyó dos larguísimas cartas, en las que, Jimenez Asúa refería a Prieto, con detalle, todas mis dos largas entrevistas con él; que yo no quedaba mal en aquellas charlas, pero que, Asúa es un antivasco y un cargante y un baina. Lezo -ya sabe Vd- está agradecido de mi buena voluntad hacia él mientras se encontraba en la cárcel. Y goza de la confianza de Don Inda.

Lasarte ha tenido una conversación con Trifon Gomez. Le ha dicho que las Bases de Bayris no pueden aceptarse tal como están, por su enorme extensión y alcance, pero que, él supone que, son trasunto del deseo común sentido, no tan solo por los nacionalistas, sino por todos los vascos -ya es importante confesión-. Respecto a Prieto, Trifon dice a Lasarte, que no está conforme con la manera de apreciar Don Inda la política internacional. Que Prieto cree que americanos e ingleses le han abandonado y no juegan limpio, pero que, él ha podido convencerse en su visita al Departamento de Estado Americano, que eso no es así, y que lo que sucede es que, el asunto es demasiado complicado, para que pueda resolverse sin pena ni gloria; que Prieto hace mal en exteriorizar su molestia contra aquellos. Respecto a la política derivada del pacto monárquico-socialista, entiende Trifon que, tampoco Prieto está acertado al negarse a recibir a Gil Robles y hacer esas manifestaciones que hace a sus intimos, de que los monárquicos van de mala fe, lo cual, él supone que no es cierto; entiende Trifon que, de buena fe, los monárquicos han podido interpretar el extremo octavo del pacto como lo han hecho, y procurar que, provisionalmente se implante en España la monarquía. Con respecto al C.I.C. y a los socialistas del interior, cree Trifon que, Prieto tampoco discurre con acierto en sus reacciones; ellos son el interior; son personas muy decentes y muy buenos socialistas; no hay nada que se oponga a ser socialista y desear echar a Franco por medio de la monarquía. Esas manifestaciones de Trifon hechas a Lasarte, coinciden bastante con las de Fraile y las de Ca miña y las de Lezo, y desde luego, dan una idea clara de la distancia a la que se encuentran Prieto y Trifon, discurrendo sobre todos los temas que pueden unirles y preocuparles.

Lezo nos dijo además que, Trifon y Llopis van, cada uno por su lado, a ver si pueden llevarse la herencia de Prieto, pero que pierden el tiempo. Que esa herencia será para algún joven. Citó el nombre de Victor Salazar. Y que, de los viejos, el que mas prestigio cuenta en la Ejecutiva y entre los medios socialistas antiguos, es Zarza.

Yo creo que Vd. debe corresponder a la amplitud de mis informes, haciendome pronto y bien lo que le he encargado.

No he visto su informe sobre Davies, pero ya me ha dicho el Presidente que lo ha recibido.

Axpe volvió a repetirme "que no visita Vd. al tecnico del F.O. y que hace muy mal"



EUZKADI ORDEZKARITZA

195

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
LONDON, S.W.1.

TEL: ABBEY 5223. TEL: SLOANE 4359.

26 de Octubre de 1949

Amigo Irujo,

Si en lugar de los datos y copias que me pide, hubiera Ud. requerido un par de guantes o unos calcetines de lana, se los hubiera enviado enseguida. Y esto no es ninguna expansión de vientre de las que atribuíamos a Lizaso.

He estado en el British Museum, en el Public Records Office, ejusdem..... Del coro al caño y viceversa. Por fin en el Public Records Office, he podido ver el pacto de 1482 (1481 según el calendario de la Iglesia de Inglaterra). He encargado fotocopias. TARDARAN HASTA SEIS SEMANAS. No son cuatro los enviados al tratado, sino tres vascos y tres ingleses. El primero de los vascos es un Olazabal, después hay uno ilegible y un Percastegui o cosa parecida. Lo firman solamente Olazabal y el Percastegui. Los lacres no tienen figura comprensible seguramente eran "matados" con anillos de los interesados. No hay referencia ni firma de castellano alguno.

En el Public Record Office me han exigido permiso especial del Foreign Office para poder mirar el documento. Lo he obviado de alguna manera. Ni el del British Museum ni el del Public Record Office saben donde estarán los tratados de 1351 y 1353. Por encargo del del Public Record Office vuelvo mañana, si las cosas lo permiten, al British Museum, y vuelta....

Por cierto, ¿ha tratado Ud. con Leizaola de esto? Porque recordará Ud. que para Leizaola se hizo una fotocopia de un tratado - ya no sé que cual se trataba, pero desde luego no es el que he visto yo - posiblemente del de 1351 o del de 1353.

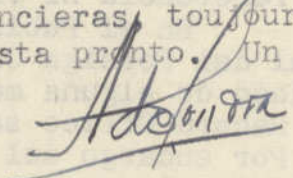
Sin recordar demasiado pues yo no intervine con Leizaola en aquel a búsqueda, tengo la impresión de aquella fotocopia, con un gran sello colgando del documento, y que en este sello estaban las armas de Castilla y Leon, dos catillos y dos leones. Pero esto no es más que una vaga impresión. Desde luego ni Lizaso ni Leizaola tuvieron que acudir al F.O. para autorización de ver los documentos y de eso deduzco que no lo encontraron en el Public Records Office, sino en el British Museum. Mañana veremos....

Cubiertas las demas referencias de sus cartas. Los datos adicionales que interesa del British Museum ífan saliendo....

Valera ha escrito a Noel Baker pidiendo ayuda financiera para el G. de la R. Francis me escribe a mi pidiendo consejo, pues no sabe qué contestar. Me anuncia copia de la carta de Valera, pero se le ha olvidado incluir. Se la reclamado. Digame Ud. algo sobre esto, pues no se qué contestar a Francis.

Es cierto lo que Ud. dice respecto a Prieto y su interior. Segun Nadal debe existir nuevo pacto en el interior, posterior al que se dió inmediatamente antes de la detención de los del C.I.C. Y parece que los generales mas decidiso de lo que se cree. Lo de Serrano de Marruecos, relacionado con lo de Aranda y Solchaga, y Varela el de Marruecos es quien manda a Serrano en el plan que aunque parece abortado sigue su curso. Serrano relacionado con Tobar, hijo de Romanones, que reside en Tanger y tiene kilometrico aereo Tanger-Lisboa como puente de Don Juan. Esto de Serrano no es de Nadal sino de otro informador mio.

De nuestras cosas financieras toujours attendat nouvelles effectives de Paris. Hasta pronto. Un abrazo.



Paris 22 Octubre 1949

Amigo Gondraz

En Guatemala ha caído una tromba de agua, que les ha producido 4.000 muertos, ha destruido doce pueblos y ha causado muchos millones de dolares de perjuicios. El Ministro de Negocios Extranjeros es D. Ismael Gonzalez Arevalo, el que estaba ahí, que nos dijo aquello de que, los vascos habíamos aprendido de los dioses mayas el juego de pelota.

Entiendo que puede Vd., ponerle una carta amable, recordando nuestras relaciones, tomando en cuenta mi estancia en esa y de nuestra visita a la Legación con motivo de la fiesta de la independencia; como Vd. quiera. Pero, expresando nuestra condolencia, etc.etc. Lo ha hecho el Presidente. Lo ha hecho New York. Lo he hecho yo. Debe hacerlo Vd.

Ya sabe Vd. que en nuestras relaciones con Guatemala hay algo mas que emoción iberoamericana. Y al bien entendedor....

Presumo que no tendrá Vd. la poca vergüenza de no contestarme a modo las cartas penitentes.

Seguimos sin novedad. La radio muda. Sin notificar la sentencia. El C.I.C. en monarquismo, apoyado en textos de Prieto, según los cuales "el interior manda". El lo decía por de-

magogia o por recurso politico. Pero, aquellos lo han tomado al pie de la letra. Y así funcionan, no obstante la mala cara que del Exterior se puso al C.I.C. y a sus actividades. Trifon Gomez de acuerdo con el C.I.C. Llopis afilando su daga para clavarsela al costado de Prieto en cuanto pueda. Prieto lo dabe pero no le teme.

Los socialistas han reaccionado a las Bases de Beyris, contestando que, nada que dep la autonomia del Estatuto, y que lo primero es echar a Franco. Pero, ha n prometido estas.

Chez nous seguimos lo mismo. Monzon en monarquico franco. Leizaola en monarquico vertebrante. Lasarte a ganar en ambas vertientes. Jauregui trabajando mucho y bien. Ajuria transformandose de Jefe de Operaciones en Jefe de Estado Mayor, El Presidente seguro de si mismo pareciendole bien todo, y Euzkadi siempre. Yo...lo que juro por lo que rezo. E.B.B. en su nado trascendental.

Valera marcha a una conferencia con Spaak. Despues intenta otra conferencia en Washi en el Departamento de Estado. Algo pita ahí, o creen que pita los interesados. Supongo serán apoyos masónicos. Galindez debe saber algo, pero se calla como buen alavés.

Por cierto que, si al mismo tiempo que a Gonzalez Arevalo pone Vd. una carta muy almirada a l General Irigoraz a cuenta de la tromba, no estaria mal. Si quiere Vd. decirle que me asocio y le envío mis saludos, tanto mejor.

Suyo



EUZKADI ORDEZKARITZA

198

BASQUE DELEGATION,

7/8. HOBART PLACE,

BASQUE DELEGATION,

EATON SQUARE,

39, VICTORIA STREET,

LONDON, S.W.1.

TEL: ABBEY 5223.

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

Amigo Yonjo:

Larrabest. nos deya este
recuerdo de la ultima recepcion
a la que asistimos.

Muy luego
Adeuxida

201

Paris 19 Octubre 1949

Amigo Gohdras:

He contestado a su última carta? Creo que sí, pero no estoy demasiado seguro.

John Stevens me escribe una carta de lo mas simpática. Entre otros extremos me dice: "A proposito de la eventual compra de un barco argentino, es preciso obtener el consentimiento del ministerio de transportes aquí, justificandola con detalles de precio, uso, etc. El nombre de la persona a quien se deben dirigir es: F. Emm. Esq. - Ministry of Transport Berkeley Square - London W.1. El criterio será naturalmente lo ventajoso que pueda ser el barco a nuestra marina mercante y mucho dependerá del tipo."

No he recibido aun copias de los tratados de los puertos vascos con Inglaterra, ni de los sellos que los solemnizaban. Vamos a tener que rebajar a Vd. el sueldo si esto no mejora.

Al propio tiempo, me convendría tener el texto de la referencia que recuerdo haber leído ahí, de las batallas que precedieron a aquellos pactos, en cuyos textos se detalla la composición de la armada del rey de Castilla que peleaba con los ingleses. Ya que el despacho de los anteriores datos anda retrasadillo, vea Vd. de mejorar su expediente facilitandome estos últimos. Sin poner mala cara, eh?

Un día entre los días, ojeando una enciclopedia en el British Museum, me encontré, en la letra "Navarra" -quizá fuera Vasconia-, con la referencia de la primera vez en que entraron en el Mediterraneo naves enarbolando el pabellon de Navarra "con un solo timón". No recuerdo que en la enciclopedia era. Recuerdo sí que, en aquel entonces, se encontraba en la planta baja, a la izquierda, en lugar que puede ser accesible sin presentar nota. Yo le agradecería a Vd. que perdiera un rato, se pasara por el British Museum y encontrara aquella cita, trasladandomela. Yo sé que, con esto le proporciono una manera de solar y esparcimiento. Debe Vd. agradecermelo. Porque, su retardo en servir los otros datos que le pedí, no merecía ciertamente este premio con que le regalo.

El baina de chairman de Lloyd's no contesta. A lo peor es esa toda su respuesta. Lástima no disponer de la armada capitaneada por el infante de la Cerda -me suena que es era el tipo que luchó contra los ingleses, obligando al rey a elevar especialísimas piezas al altísimo para que sus armas triunfaran, como en efecto triunfaron, por aquello de que en las batallas humanas, las mas de las veces, Dios está con los buenos cuando son mas que los malos.

Hablé con el Presidente. Está preocupado con Londres. Tendrá que esperar Londres. El mes de Octubre es en Noviembre. Pero, a todo se llegará. Pisa firme. Los rubios están simpáticos. Tout va tres bien.

Lo que va mal es el lío de monarquicos juanistas, colaboracionistas, tradicionalistas, cedistas, ejusdem furfuris; y como consecuencia el no menor lío de los socialistas. Van a quedar Vds. los idóneos en mediana postura. Mas le vale a Vd. servirme bien; Portzi Ka

Suyo



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION, 202

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,

TEL: ABBEY 5223.

LONDON, S.W.1.

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

13 Sept. 1949

Amigo Luis:

D. Constan dice que él invita a
nd. para comer el jueves. Como en el
Hotel Palace siroen ahora muy mal,
vendrá a la Delegación a las 12 para
buscar a nd. y comer fuera.

Aguir
Jontra



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

7 de Septiembre de 1949

203

Amigo Irujo,

Adjunto modelo de boletín de información que Bilmeir recibe de la casa agencia de venta-compra de barcos. En uno de los párrafos de la información se refieren a tipos como el barco de marras, que lo señalo en rojo.

Bilmeir me dice que a ellos no le interesa para su compañía. Dice que tampoco debe interesar a las compañías de barcos correos ingleses, porque estas tienen alguno de ese tipo en venta. Este es un "barco especializado". Dice que para nosotros sería difícil hacer nada. Podríamos estar dando vueltas al mundo con esta oferta, sin conseguir resultado alguno. Ni siquiera Bilmeir ni Burbidge, podrían hacer nada en este caso de "barco especializado". Para este caso se requiere las dos casas que especializan en Londres estos asuntos. Bilmeir puede llamar a esa casa, cuyo director Mullion es el amo en esta clase de operaciones. Dice Bilmeir que ese Sr. Mullion con la recomendación de Bilmeir, podrá darnos una carta diciéndonos que se compromete a hacer las gestiones, reservándonos una comisión. Dice que esto es normal. Ha hablado también de la IRO sin yo mencionárselo. Pero la IRO ya no compra barcos sino que los alquila. Ha habido quien ha estado haciendo millones a cuenta de la IRO y que ahora están arruinados. Cree Bilmeir que el Gobierno de Holanda está interesado en ese tipo de barcos. Hay otro similar a la venta de origen polaco. Con la emigración a Australia era gran asunto este hace un año. Pero ahora los pasajes han bajado mucho.

No se quienes serán los amigos de Max, pero no me extraña que digan que les interesa, porque cualquier londinense se interesa, no en comprar el barco sino en servir de intermediario.

Si así lo deseamos, Bilmeir le llamara a Mullion haciendo la presentación y pidiendo entrevista. Bilmeir muy amable. Ha vendido él ayer un barco en 100.000 libras. Pero no de pasaje sino de carga.

Digame si viene Ud. el lunes o martes para avisarle a Pi. Mejor que se lo avise Ud. directamente: Charles Pi Sunyer, 36, Moreland Court, Finchley Road, N.W.2. No tiene teléfono. Y aviseme también a mí.

La recepción de Guatemala, que la hacen conjuntamente con los de El Salvador, es el jueves 15 de 6 a 8 en el Dorchester.

Y nada más por hoy. Un abrazo.





EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

13 de Julio de 1949

Amigo Irujo,

Su carta del 22 de Junio y encargo de musica para alguno en España.

Envié a Just el presupuesto de Pickfords para el traslado a Paris de la biblioteca. No he tenido noticia alguna. La biblioteca está ya almacenada con Pickfords a cinco chelinespor semana.

Lo de Miren se ha hecho ya. Se lo planteé a Davies y este se ha hecho cargo para llevarlo al FO a quien proceda. El lunes le entregué toda la documentación, pidiendole que pongan interés los del FO porque con eso estaría solucionado la cuestión. Leí a Miren las cartas que escribí a Davies y le gustaron. Adjuntaba yo tambien carta de Max para Davies. Este se habia visto previamente con Mr. Lawrence y me dijo que en lugar de ir a verle, se lo enviaramos a Davies directamente.

Escribí una carta a Ince and Co. sin que hasta ahora hayan respondido. Quiero creer que no contestan porque esperan hacerlo proxicamente dando solución al asunto.

Me parece bien su decisión de no plantear la cuestión que tratamos. Yo he hablado varias veces con Jose Mari y nada me ha dicho ni escrito sobre el particular. Pero mientras tanto estamos ya muy "retrasados" este es ya el tercer mes.....

Nadal tiene encargo de preparar algun trabajo de la cuestión cultural del Consejo Federal Español. Estuve ayer en su casa y me anunció que tenía que ponerse en relación con Lasarte. Me alegro que el Consejo marcha. Algo hay siquiera. De otras cosas nada. El susto de ayer en el TIMES sobre el credito de la banca de Francia a Franco, desmentido hoy por el mismo periodico, por su corresponsal en Paris.

A fin de mes pasaré por ahí. Probablemente si esta Ud. por ahí le veré el 29.

Un abrazo,

Ad. Loidi

P.T.O.

Amigo Gondra: A la suya 13 ets.

206

Entiendo que, lo mas prudente sera que, diga Vd. a Just que, en cuanto el le remita los fondos, facturara Vd. los libros. Porque presumo que, si la renesa de fondos no precede, tal vez tarde en llegar a posteriori.

Max necesita que le acompañe Vd. a ver a un ingles del F.O. al respecto del expediente de Miren. La indicacion viene de la Embajada Britanica de Madrid. Max le llevara los antecedentes precisos para hacer la consulta. Stevens tardara aun algunas semanas en volver de Buenos Aires. Vamos a esperarle andando.

Segui su indicacion y no hice por mi parte ninguna, ni he cambiado nuevas impresiones. Traje un planito de la nueva oficina que le quite a Hickman, con una relacion de los muebles que sobran y que podrian enajenarse por los precios que el propio Hickman daba en la nota adjunta al planito. Puse esos elementos de informacion en manos del Sr. Lasarte y no he tenido posterior intervencion.

Madariaga finisimo. El Consejo Federal Espanol de la Europa Federal andando, y andando bien. Lasarte bien situado y con excelente gestion

Abrazos



EUZKADI ORDEZKARITZA

13 de Junio de 1949

BASQUE DELEGATION, 207
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

Amigo Irujo,

De regreso de Blackpool, me encuentro con su carta del 11 respecto al visado de Aranzadi. Nadie que no sea del Comité organizador de Llangollen o de la directiva del grupo de Pamplona - con documentación necesaria en este caso - puede hacer esa gestión, por tratarse de viaje con carácter específico.

He devuelto al Home Office su pasaporte viejo. Adjunto la carta del Home Office y la copia de mi carta, para su archivo.

Lo de Blackpool bien, aunque la lealtad de los delegados, se debe, a mi juicio, a que no está el horno para bollos y se dan cuenta de que la ejecutiva como los delegados, todo el partido, está en situación difícil por las diversas dificultades actuales en relación con las elecciones próximas. Serra salió ayer y verá al Lendakari. Dedicamos nuestras gestiones a tratar de conseguir que ahí se vean con Bevin y los demás "grandes". Ala entrevista o entrevistas, iría Serra, probablemente con Valera. Objetivo: recabar una declaración conjunta siguiendo la línea de la que ultimamente hizo Acheson. El resultado de nuestras gestiones, es decir, si Bevin verá o no a los republicanos, lo sabrá ahí Serra por aviso que quedó en comunicar el secretario de Bevin, Percy Wells, con quien nos vimos.

Di a Just la cifra aproximada de £20 para facturación de su biblioteca. Me contestó dandome la conformidad pero nada decía de la forma de pago. Yo me temo que espere que no se le cobre. No le conozco. Que le parece a Ud.? Me es un poco

duro volver a insistir. Tendré la cotización verdadde Pickfords dentro @ unos días y entoncestendría ocasión de volver a escribir a Just. Pero me gustaría saber si pudiera Ud. tratar de esto con él. Sobre todo lo que no quiero es dar motivo a Hacienda Euzkadi a que desautoricen la cosa unavez hecho el pago por nosotros aqui. Gato escaldado..... Tengo varias partidas así. Just vive en Fontenay sur Bois, Seine, que creo debe ser Paris suburbio. y presumo que va por Avenue Foch muy amenudo.

La suerte quedó en nada, unas miseras libras para pagar las quinielas.. .Ni para un traje!

Un abrazo

Adelaida

Paris 23 Mayo 1949

208

Amigo Gondra:

El miercoles 25 cts llegare a esa. Hago el viaje en el tren que sale de Paris a las 11,50, en segunda. Ire a dormir a Westcliff.

Hasta la vista

mjc



Gouvernement d'Euzkadi

Délégation de Paris

11, Avenue Marceau

Tlé. 77-77

PARIS, 1 de Junio de 1.949

Sr. D. Manuel de IRUJO
LONDRES

209

Querido Manuel:

He recibido tus cartas del 26 y 30, y después de leerlas detenidamente he pasado al Lendakari.

3 Junio

Me refiero primeramente a tu vuelta. Acaba de decirnos Aldasoro que el señor Urbano Aguirre llega el viernes proximo a las siete de la mañana. Aldasoro viene aquí con Pilar a recibirles y organizar el programa de festejos, quehacer en el que, como sabes, el buen Ramón es un primer espada. Yo creo sinceramente, y el Lendakari participa de mi opinión, que no debes molestarte en adelantar tu retorno pues tendrás días de sobra para saludar a Don Urbano. A él no le puede extrañar que estes ausente, en compañía de Mirentxu y tu nieta, y creo que cometerás un atentado contra la familia precipitandote en venir y no apurando tu estancia en Londres. Te volveré a escribir con el plan de estancia de Don Urbano quien como sabes llega antes que su señora e hija a quienes se espera a primeros de la semana proxima, con la intención de que si os conviene prolongues todavía tu estancia ahí para llegar en fecha oportuna a participar en la recepción y festejos a Don Urbano. Que por mí no diga Mirentxu que te quitamos de la familia sin mayor necesidad.

5/7 Junio

Gondra

Sobre la comunicación oficial a Gondra del acuerdo del Gobierno, el Lendakari se reserva la forma y el momento de comunicarsela. Ya sabes que donde manda Capitan....

Gondra

Lo de la casa es un verdadero inconveniente. Si la oferta del Comité de Victoria es, en la situación económica de ahí, interesante y no sale otra solución, habrá que aceptar la propuesta. Como estoy hecho un gerente en esta materia política, no te extrañará que ^{relacionado} si se puede obtener una rebaja sería mejor.

Gondra

Gondra nos ha confirmado la información obtenida de Davies en relación con la ONU. y el caso español. Participo de tus sugerencias, y como hoy llega Anton de New York será el momento de empezar a considerar en serio la situación ante la proxima "samblea de la ONU.

Lauzqui

Ha estado Julio aquí estos días. Yo le he hablado enérgicamente en el sentido que conoces sobre el sistema de acción del Partido. El, como es su deber, está en gubernamental del EBB. Veremos si sale algo de nuestro amplio y profundo cambio de impresiones.

Gondra

He tenido una carta muy interesante de Gondra en relación con la nota que envié por tu intermedio. Hoy le envío otra con información del Interior sobre el CIC. que conviene que la leas o ahí o a tu llegada.

Marisabel me encarga un saludo muy especial para Mirentxu al que me sumo con todo afecto. Como Mirentxu pregunta por Marisabel ^{Marisabel y} esta tiene una acusada parálisis en la mano que le impide escribir segun parece, puedes decirle que segun mi impresión -y nada más que impresión porque los hermanos suelen ser los ultimos que se enteran de estas cosas- creo que



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

3 de Mayo de 1949

210

Amigo Irujo,

Adjunta relación oficial de diputados que pide. Marina está en Glasgow. Tardaré en hacer relación con ella y cuando lo haga quizá no sepa ella cuando fué todo eso de entrega de perfume. La venezolana se llama Carola Ravel.

Los sudamericanos de Londres de hoy no son los que Ud. y yo conocimos aquí hace unos años. Han cambiado algunas de las personas, pero sobre todo ha cambiado su actividad: no tienen una recepción, andan mal de cuartos. Sin embargo la relación, sin ser demasiado buscada, la mantengo, también yo en lo que permite hacienda, pues ya sabe Uds. que a esos guaranies se les trabaja mejor en el restaurant o en el night club y esto se ha acabado para mí.

De Pysbe no se más que lo que envié a Ud. Supongo que ahora estaran haciendo sus sumas y restas y escribirán a Ud. cualquier día de estos. O es que cree Ud. que cabría hacer algo por mi parte? Digamelo.

No vaya Ud. a complicar sus pasos de fronteras con copias fotograficas de pasaportes viejos!

Mientras no ocurra otra cosa, Ud. no tiene "ficha en el Income Tax". Es decir Ud. nada tiene que hacer ahora. Si al revisar a fin de año los libros de Ince and Co. con fines de impuestos, los inspectores recogieran el hilo del pago que se le ha hecho a Ud., vendría del Income Tax la reclamación a Ud. dirigida a esta oficina - que es la dirección que Ince and Co. facilitaría. En tal caso, nosotros habríamos de contestar devolviendo la nota de reclamación diciendo que Ud. se marchó a Paris, donde reside, o habriamos de decir que Ud. vendrá un día? Si Ud. no hubiera detener un día residencia real en Inglaterra, residencia fisica, no creo que debe cuidarse del problema. Y si la tuviera y hubiera nota de reclamación, entonces nos iriamos a los contadores que nos han arreglado nuestro asunto para que estos le aconsejaran cómo presentar su caso. Yo creo que no tendrá Ud. que pagar un centimo, aunque no niego que tenga Ud. que discutirlo un día, como tuvo que hacerlo lo de sus artículos con el Ministerio. Pero al igual que aquello, y con más razón ahora, podría salir sin pagar un real, porque puede Ud. presentar el caso como comenzandolo en 1947 y terminandolo en 1949, en cuyos años no ha tenido Ud. otro ingreso de dinero y por el asunto ese hubo Ud. de pasar temporadas en Paris para estudiar el archivo de legislación de la republica, viajes a Sud-America para hablar con posibles testigos, nombres y residen-

*En España
15/20 Mayo*

cias de todos ellos, hoteles donde ha estado, etc. etc. Puede muy facilmente explicar gastos que asciendan a cantidad tal que repartido en tres años no tenga Ud. que pagar un centimo. Podríamos quizá intentar reclamar al Income Tax dinero por haber gastado Ud. en tres años mas que las £500 de cada año de ingreso que lo de Ibarra supone!

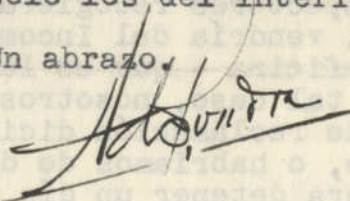
Lo nuestro se está arreglando. Se ha pagado ya todo lo de Lizaso (personal), pendiente lo del Ministerio que le reclaman a Lizaso, pero que vamos a ver de conseguir lo transfieran a la Delegación y ésta no tenga que pagar por haberlo invertido en sueldos y en subvenciones de refugiados y por no ser empresa de negocio. Lo mio se está pagando a plazos que terminarán en Septiembre-Octubre. Lo de ahora lo pago yo segun decisión del Lenda que Alberro me comunicó, no creo pasen de £10 al mes, qué broma eh?

Lo de Galindez lo sabía por implicación. Galindez me escribió hace unos días despidiéndose desde Paris. Ayer llegó el hermano de Lezo Urreztieta de Venezuela de paso por New York y me ha dicho que la Delegación de New York se cierra este mes. De modo que está; claro que Galindez no va a New York a cuenta del Gobierno, en lo economico. De todos modos muchas gracias por su información. Cuando las barbas del vecino..... Recuerde que al despedirnos en la estación le pedí a Ud. me informara de esas cosas y a Ud. le extraño mi calificativo de deshancio. Quiera Dios...!

Hoy le envío al Lenda una nota con mis gestiones de Abril. Pidawela a Jose Mari, pues creo que hay cosas de interes, entre ellas de una nota de las derechas al F.O. y al Departamento de Estado en contra de Franco y una carta muy fuerte a Franco pidiendole que se marche. Información de Nadal.

He saludado a Lizaso al telefono hoy, pero no hemos hablado nada. Me alegro de su empeño y le deseo un gran éxito, que no sólo los del interior - algunos - se hagan millonarios!

Un abrazo.



Para Tonyo

211

De nuestra conversación de cifras de ayer. No olvide que el ~~S. V.~~ ~~esté~~ pagando retrasos de mi ~~Trust~~ Trust Tax a razón de \$50 por mes y quedan aún 5 meses más, es decir, \$250 por pagar. Creo que si no es absolutamente necesario no debiera Ud. plantear eso por ahora y en su día yo habría de hacer el cálculo, una vez en la nueva oficina a fin de este mes. Sobre los números exactos.

Ayer

Jordan

Paris 11 Junio 1949

212

Amigo Gondra:

Estanislao Aranzadi está aquí. Es Presidente de la Agrupacion Coral de Camara de Pamplona, que toma parte en el Certamen Internacional de Corales de Camara en Llangollen, Pais de Gales, la proxima semana. Los miembros de la Coral tienen un pasaporte colectivo. Van a esa el martes. Aranzadi se encontraba en Caracas cuando el viaje fué concertado. No está incluido en el Pasaporte. Quiere acompañarles, yendo y volviendo con ellos. Aranzadi tiene pasaporte corriente expedido con el n/149 del año en curso, en Pamplona. Ha paaado por Inglaterra, en transito de New York a Paris, con visado puesto en el British Passport Control Office de New York el 2 cts, y transito efectivo por el aerodromo de Northolt el 6 cts. Vamos a presentarnos en al Office de Paris para pedir visado de ida y vuelta a Londres para Aranzadi, el lunes por la mañana. No sabemos la cara que nos pondrán. No sé tampoco si Vd. puede hacer algo ahí. Pero, si puede Vd. hacer algo, se lo agradeceré. En todo caso, es posible que el lunes por la mañana llamemos al telefono, si lo necesitamos. Y si Vd. tiene algo que decirnos sobre el particular, puede Vd. llamar directamente, para ganar tiempo.

Suyo

Paris 2 Mayo 1949

213

Amigo Gondra: Recibi la suya 29 pdo, que se ha cruzado con la mia del 30.

Siento de veras que no aparezca el estudio comparado del Estatuto Vasco y el del Ulster. Yo le he visto ahi. Y aunque tenia mejora, era aprovechable. Si por casualidad aparece, remítamelo. Si no aparece, creo que no le va a ser a Vd. demasiado dificil adquirir un ejemplar de dicho Estatuto y enviarmelo. (del de Ulster: entiendase).

Pase a O.P.E. las referencias que me da Vd. de enfermedades de Franco.

Por cierto que, aqui esta Arzelus, con un cancer en la boca del estomago -que el ignora que tiene-, sin remedio, candidato a un fin proximo y fatal.

Estoy seguro de que ira Vd. evacuando las menciones y pedimentos formulados en mis cartas anteriores.

He oido a Lasarte, que va a hacerse el encargado de la Administracion del Presupuesto ordinario, en vista de la ausencia de Leizaola. Tambien dijo que, abrigaban el proposito de plantear a Vds dos la reduccion de su sueldo a la mitad, con la inherente condicion de reducir tambien a la mitad el trabajo. Ello habria de hacerse con la antelacion necesaria para dar tiempo a Vds. para cubrirse. Tome Vd. esta nota para su conocimiento, pero sin hacer uso de ella, a lo cual, yo no se si estaria autorizado, y prefiero que no sea utilizada. La reduccion a la mitad es norma que se aplica a varias partidas, por ejemplo Delegacion de Bayona y Radio Euzkadi y Consejo de Navarra.

Se que hoy ha llegado Lizaso. Me lo dice Galindez. Me aclara este que, lo que Lizaso dispone es de la opcion de compra del laboratorio, pero que no ha hecho aun la operacion, que debe ser de un monto de unps 800.000 francos o algo mas.

Abrazos

Me dice Koldo, el hijo de Leizaola, que se abuela fue sometida hace un mes a operacion, que dio mal resultado, advirtiendoles los medicos que tendria una vida aproximada de tres meses.

TELEPHONE: VICTORIA 5103-5104.

The National Bank Limited,

19 & 21, Grosvenor Gardens,

London, 28th April, 1949.

S.W.1.

ALL LETTERS
TO BE ADDRESSED
TO THE MANAGER.

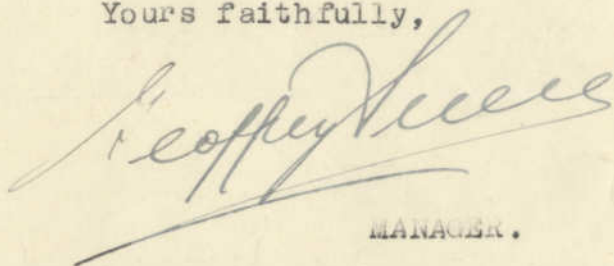
214

M. de Irujo, Esq.,
Basque Delegation,
7/8, Hobart Place,
S.W.1.

Dear Sir,

I have received your letter of the 28th instant, notifying me that you have drawn a cheque for £1,500. in favour of Mrs. Miren Skipworth-Button. It will of course, be correctly dealt with on presentation.

Yours faithfully,



MANAGER.

AJP/PL



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION, 215
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,

29 de Abril de 1949

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

Amigo Irujo,

Recibí su carta. Miren recibió la suya y presentó el cheque. El Banco a quien envié la carta firmada por Ud. contesta de conformidad, según la comunicación que adjunto. De modo que ese asunto, resuelto.

Le envié la sentencie de Pysbe en los Lores con la carta recibida da Ince, que no dicen otra cosa. Supongo que sin perdida de día debe venir ahora la resolución para Ud. de sus costas en Pysbe. Le avisaré en cuanto llegue comunicación al respecto. Fijese lo mucho que los Lores han tratado sobre la opinión que al juez de primera instancia mereció el testimonio de Ud.

No encuentro el Estudio del Estatuto y el regimen @ Ulster.

Pi irá a esa la semanapróxima y le dirá lo de la Conferencia Economica del Movimiento Europeo. Acudimos los dos. Arquistain noquiso acudir porque no tenia aviso de su partido. Hicimos acto de presencia en todo y Pi intervino en una de las comisiones.

La Prensa está bombardeando estos día el problema español. Times y Telegraph primero, con el Mail (Duff Cooper) y ahora el Manchester, Tribune y Statesman. Lo del Times es grave y no lo contraresta lo de los ultimos señalados en nuestro favor. La BBC dió la noticia de la nota del Prresidente el día del bombardeo de Gernika. Se lo pedí a Stordy y por una vez lo ha hecho. Iralame dice que ha estado con Davies. Yo he estado con su mujer e hija por Pascuas en Brighton. Nada de particular.

Hoy publica Evening News un despacho de Madrid diciendo que Franco esta enfermo de los riñones. Aqui hace mas de una semana se decía que ha sufrido dos ataques de angina pectoris y que ha habido conciliabulos para asegurar la continuidad.

Casi nos podemos atribuir la salida de la Primera paginadel Tribune. Recibi un articulo de Prieto para ese semanario. Se lo envíe al editor y diputado Michael Foot, Hable con él, no le pareció oportuno para esta semana en que me dijo preparaba una referencia de primera plana poniendole a Bevin on the stop. Creo que no pasará silenciado por el Partido Laborista.

Nada más por hoy.

Adelphi

He estado fotocopiando el libro de visitas del Ministerio de Asuntos Exteriores para poder devolver el original cuando pase por esa.

Me gustaria saber las medidas que se toman al pago del Inca

Paris 30 Abril 1949

Amigo de Vd.

Amigo Gondra: Confirmando las mías del 15 y 25 cts.

Agradecere a Vd. me envíe la relacion oficial de diputados de las ultimas Cortes. Ahi maneje dos relaciones. Puede Vd. quedarse con la de 1931 y remitirme la de 1936.

Envíe a mi curada a Caracas un frasco de perfume con una muchacha venezolana, diplomatica de la Embajada de Paris, amiga de Marina. Fue esta la que se encargo de darle el frasco a la venezolana. Como el frasco no ha llegado a su destino, quisiera conocer el nombre de la muchacha y la fecha en que Marina le entrego el frasco. Haga Vd. favor de preguntarselo.

Entiendo que debe Vd. seguir la norma que pusimos en practica anos ha, de felicitar a la Embajadas Ibero-Americanas dias antes de la celebracion de sus fiestas nacionales. Estas fiestas vienen bien especificadas en el Dighton e Diplomatic and Consular Corps Directory. Si ademas me remite Vd. el cuaderno correspondiente a este ano, tanto mejor.

He recibido los pliegos de Pysbe. Sabe Vd. algo mas de eso?

He sacado fotocopia del viejo titulo de viaje inutilizado, para poder devolver el original cuando pase por esa.

Me gustaria saber las medidas adoptadas en orden al pago del income tax de Vds.

Me dice Lizaso, digo Alberro, que Lizaso ha adquirido ya el Laboratorio de Biarritz por 800.000 francos, y que esta contento. Galindez me anade que, es esperado Lizaso aqui el proximo lunes.

El Presidente ha dicho a Galindez que, en adelante, debe vivir por su cuenta en New York. Ignoro si esto es conocido por los demas. Quiero que Vd. lo reserve. Debo decirselo a Vd. por la significacion que encierra. Anton embarca a los dias despues de que Galindez llegue a New York.

Se que, entre los acuerdos adoptados por el Gobierno esta la supresion completa y total de las pensiones a las viudas de los Consejeros fallecidos, como de todas las restantes. Las que resten, de cualquier clase que sea, seran las que, el Gobierno cobre de la I.R.O. Se ha acordado asi bien la reduccion a la mitad de otras partidas, entre ellas, la correspondiente al Consejo de Navarra. Ninguna de estos acuerdos los conozco por los miembros del Consejo. Pero, quiero que Vd. los conozca, por lo que entranan de significacion, y para que los reserve tambien.

He recibido los papeles de Vds. Dado Vd. algo mas de eso?

Date *21-4-49*
 MR. M. IRUJO

BANK OF ENG. NOTES
 (£5 and over)

Ditto (£1) ...

Ditto (10s.) ...

GOLD ...

SILVER ...

COPPER ...

TOTAL CASH ...

POSTAL ORDERS ...

DRAFTS AND CHEQUES *1500 - -*

TOTAL £ *1500 - -*

J. H. Gibson

Customers are requested to cross all
 Customers are advised that the Bank reserves the
 drawn against uncleared effects u



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
7/8. HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

21 de Abril de 1949

217

Amigo Irujo,

Por fin puedo darle noticias de los abogados. Hoy se ha recibido el cheque para la oficina y el cheque para Ud. Lo he ingresado en su cuenta segun el adjunto acreditativo. Como quiera que venía endosado exclusivamente a Ud. mejor dicho a su cuenta en el Banco, el gerente del Banco no ha requerido que lo firmara Ud. al dorso. De modo que eso está arreglado. Adjunto tambien recibo que debe Ud. firmar y enviarlo a Ince and Co. Si quiere Ud. puede firmar en blanco la adjunta carta y yo escribiré lo que Ud. desee decirles, como escrita desde Londres.

Leizaola no ha venido ni vendra. Acudo a la Conferencia con Pi, pues tampoco Araquistain ha querido participar por no tener aviso de su partido. Hacemos acto de presencia, acudiendo a las sesiones y a las recepciones oficiales que se dan, pero no creo haya oportunidad para otra cosa. Ya le escribiré mas despacio, contestando otros puntos de su carta.

Un abrazo,

Paris 25 Abril 1949

Amigo Cipriano

218

Recibo la suya 21 cts.

Le incluyo recibo firmado por mí, para que lo ponga Vd. en el correo, con una carta en la que se limiten a expresar que envían el recibo por encargo mío.

al Banco

Va un pliego firmado en blanco. En este debe decirse que, he dispuesto del cheque 034331 por 1.500 libras en favor de mi hija Mrs. Miren Skipworth-Button y que les agradezco que hagan efectivo el cheque a su presentación por mi hija. Vuelvo a repetir: Esta carta al Banco fechada ahí.

La madre del Sr. Leizaola se está muriendo. Al menos esta muy grave.

Presumo ha recibido Vd. mi carta del 15 cts, que se ha cruzado con la de Vd. Me gustaría recibir contestación a los varios temas tratados en ella.

Remito el cheque por correo a Miren. Aunque es nominativo, prefiero que me avisen Vds. de si ha llegado sin novedad. Agradecere pues a Vd. que, en cuanto reciba esta carta llame por teléfono a Miren y le pregunte si ha recibido el cheque.

Suyo

Paris 15 Abril 1949

219

Amigo Gondra:

Unas líneas.

Recibi los dos ejemplares de *Labour Believes in Britain*. Uno de ellos ira a manos de Axpe, como Vd. indica. Axpe esta ya dentro.

Me llamo por telefono Ana Salter. Se presenta a la Unesco. Quería una presentacion para Torres Bodet, Castro Valle y Gamarra. La presente por telefono. Castro Valle, que ya la conocia personalmente, me pidio antecedentes acerca de su situacion matrimonial. Se las di de la manera mas discreta posible, presentando a mi vez al periodista que cumple como tal, pero que gusta de quemar incienso a Venus en demasiados altares para que su mujer este satisfecha, lo cual dio lugar al expediente de divorcio. Gamarra estuvo con ella expresivo, pero no tiene demasiado buena impresion del resultado de la gestion.

Se que esta Vd. al corriente de la gestion federal, pero no se si la conoce Vd. con el debido detalle. En la reunion celebrada se convino en los siguientes nombramientos: Presidente Madariaga, Secretario General Lasarte, ambas designaciones hechas en la reunion anterior, que quedaron ratificadas. Ejecutiva: Presidente Llopis, Vicepresidentes Just, Pi Sunyer, yo y un monarquico sin designar. Presidentes de Comisiones: Educacion Bosch Gimpera, Economia Valera, Social Araguistain, Politica Arauz, Juridica Landaburu. Quedo aceptada la Ejecutiva del Presidente y los tres vices, y tomada en cuenta lo restante, aplazandose las designaciones definitivas para mas adelante. Los socialistas ponen todo el freno que pueden a la marcha del asunto. Llopis hizo lo posible para que los republicanos se enfadaran. Despues, no concurre a las reuniones de la Ejecutiva. La sugestion de Madariaga, de presentar se a la O.N.U. no ha podido ser realizada porque Llopis se escurre. Esto no es demasiado grave. Llopis tiene siempre por norma la de Gonzalez San Pedro: Expediente denegando firmado sin mirar; Expediente con cediendo queda a estudio para que le salga pelo. En el negar no hay dano. En el avanzar puede haber tropiezo. Esto, unido a la situacion de Prieto, a la suya misma, etc, le impele normas retardatarias, pero que no seran obstaculo a que el Consejo Federal marche. Lo de los monarquicos es un cuento. Dicen que existe una comision de personas que exigen continuar desconocidas. Dicen que va a actuar esa comision. Dicen que va a presentar notas a las Embajadas. Y dicen misa todos los dias en los templos. Pero, no se ve otro monarquico que el aviador, que esta muy desacreditado y no representa a nadie.

La recepcion del 14 de Abril hecha por el Gobierno de la Republica ha sido la mas numerosa y concurrida de cuantas se han celebrado desde el ano 1939. Asistieron cinco ministros franceses, Soustelle con un equipo degolista, y todos los republicanos, sin excepcion. Pocos socialistas y menos comunistas que otros anos, pero tambien estaban alli. Aparte de ellos, representaciones de varias entidades y agregados de varias embajadas, de las que no tienen relaciones con el Gobierno de la Republica.

Busque Vd. donde este un estudio que se hizo ahi del Estatuto de

Irlanda del Norte, en comparacion con el vasco. Haga favor de enviarmelo. Todo lo que puedo prometer a Vd. es su devolucion. Yo soy hombre serio y devuelvo las cosas que se me prestan.

No puedo avanzar demasiado en acuerdos hacendísticos. Se que, como norma basica, se han reducido a la mitad los presupuestos que no han sido suprimidos. Pero, ignoro el alcance de la norma y menos aun su aplicacion. Nadie me lo ha dicho. Y a nadie he de preguntarlo ciertamente.

Me gustaria saber si los caballeros de Lloyds han avanzado algo en aquel proyecto de hacer entregas. Le agradecere me diga lo que sobre el particular aprenda.

Si no envia Vd. ejemplares del boletín que publica Vd. en ingles a Anton Irala, haga favor de hacerlo, remitiendole los pasados tambien.

Pensaba ir a esa por estas Pas cuas. Pero donde me voy es a Niza de Interparlamentario. Salgo el 19 para volver ocho dias despues.

Lasarte se ha instalado en la Delegacion, en tres de las habitaciones que tenia hace dos años Leizaola. Tiene el telefono Kleber 4209.

Probablemente, los catalanes no encontraran a Guito para llevarlo a Londres, a las Conferencias Economicas de Europa Federal, como se proponian. Guito es el Leizaola catalan. Pero, Araquistain se entiende muy bien con Leizaola. Eso me lo ha dicho el mismo mas de una vez. Por ahí pues cabe esperar un concurso hermanado. Sera necesario cubrir cerca de Araquistain la falta de emoción, de actividad y de gestion de los socialistas. Ya se que Vd. lo hace. Sigalo. Tampoco se si los republicanos habran intentado encontrar a su economista, Viguri, el Diputado por Alava. Creo que no habran dado un solo paso en tal sentido. Pero, no es imposible que, si lo buscan, lo encuentren. Mas temor hay de que se enfrenten Leizaola y Viguri que Leizaola y Araquistain o Pi Sunyer. Porque, tanto Leizaola como Viguri tienen la conviccion de su propia ciencia y la de la falta de esa cualidad en su compadre.

El 19 cts se celebra en todos los paises ibero-americanos el Dia del Indio, en respeto y homenaje a las razas aborigenes del Hemisferio Occidental. No estaria de mas que aprovechara Vd. la fecha para dar un golpe de telefono a las Embajadas y Legaciones amigas o que nos toleran. Los vascos somos tambien los indigenas de la Peninsula Iberica.

Yo creo que tengo algo que decir a Vd. que se me va. Que le haremos. Si no vuelve, peor para el.

Suyo



Paris 25 de Marzo de 1949

220

Amigo Gondra:

Su carta y copias fueron a manos del Presidente. Pero eso es ya un hecho historico. Desde la lejana fecha en que fue recibida, no ha habido noticias. Si que estos caballeros de Lloyds son peculiares. Supe por Alberro que discutian las semanas y que aqui prefirieron no insistir. Pero no deja de tener cierta gracia gorda que, en la primera carta hubieran pagado durante todo el tiempo una habitacion en el hotel, y en la segunda tras el 1 am sorry discutieran unas semanas que, segun la primera habian pagado. Resueltamente, estos solicitors son bastante gorrinos.

Ajuria me dijo que, el visito al Encargado de Espana en el F.O. cuando estuvo en esa. Que aquel Sr, reputado como desafecto a nosotros, le advirtio que alli no se presentaban notas de la Delegacion. Y que en el informe redactado por Ajuria ahi, en presencia y con el concurso de Vds, hacia constar la conveniencia de que, una vez al mes por ejemplo, o con cierta periodicidad, se visitara al caballero c.s. del F.O. para decirle algo y presentarle alguna nota, todo ello sin perjuicio de mantener relaciones personales directas con los Davies & Co. Porque, lo tratado en estas relaciones directas no queda escrito en parte alguna, y en cambio lo que conste en una nota presentada al F.O. alli queda y puede ser tenido en cuenta, aunque nos sea desafecto el funcionario que hace los informes. Por ejemplo, no cuesta gran trabajo hacer una nota dando noticia oficial por la Delegacion al F.O. de que se ha constituido, bajo la presidencia de Madariaga, y con el concurso de todas las fuezas antifranquistas, el Consejo Federal de Espana. Y esas notas, en conjunto, pueden ser algo de historia, que ahora no se hace. Ello lo reputa Ajuria inconveniente. La Delegacion tiene cada mes elementos mas que suficientes para llenar bien esa nota. No hacerlo es perder oportunidad y desaprovechar posibilidades. Insistio mucho Ajuria en la conveniencia de mantener relaciones oficiales por medio de notas presentadas por la Delegacion al F.O.

El Presidente, con el que hable tambien de estos comentarios de Ajuria, me decia que, esas iniciativas deben partir de las Delegaciones respectivas, las cuales, ya deben tener criterio propio para aprovechar las informaciones de que dispongan, y cuando no disponen de informaciones, pedir las. A el le parece bien que se hagan esas visitas mensuales o periodicas, y aun menos espaciadas que un mes, siempre que no se vaya a pasar el rato, sino a decir algo. Que cuando haya algo que decir se diga, y se diga por nota, le parece bien. Ir por ir, hacer por hacer, eso no le satisface.

Lo de Ekin sigue aqui pendiente. No alimente Vd. idea de enviar material aqui, mientras no tengan Vds. orden expresa de Buenos Aires.

Las senas de Rizo en Mexico son Peredo, 14, 4.

El plan que existe en el Gobierno Vasco es el de adaptar los servicios a las posibilidades economicas. Van a ser podadas unas partidas.

Subvenciones a los partidos, o a los particulares, podadas. La Delegacion de Bayona se reducira. Se va a aceptar la dimision de todo el personal, encargando de la Delegacion a Aldasoro, con el fin de que, el Consejero tenga actividad concreta. Aldasoro con un secretario. Y fuera medicos, practicantes, enfermeras, subvenciones, etc, que suman algunos cientos de miles de francos mensuales. Anton viene a Francia. New York se reduce considerablemente. Alli quedara Galindez, que aun esta aqui. En Buenos Aires la poda sera posiblemente mayor que en New York. Aspiran a reducir lo de Londres. No saben como. El Presidente le escribira a Vd. para consultarle. Todo esto se lo anticipo, con el ruego de que no haga el menor uso de la informacion. Porque, estas provisiones no me corresponden, si bien deseo que los arreglos que se hagan permitan continuar lo esencial de la vida vasca representativa, que es lo que busca el Presidente, y lo que tiene que resolver necesariamente, porque el Gobierno no dispone de recursos ilimitados, debiendo reducirse precisamente a los que dispone.

Lasarte y su Sra vienen a vivir a la Delegacion, a dos habitaciones que ocupo antes Leizaola y que estaban dedicadas a despachos hasta ahora, uno para Tellaeché y otro para Barrera, el del Office Comercial. Se han adaptado a otras dependencias. Con lo cual, Lasarte vivira en la casa, resuelve su problema de alojamiento y no cuesta dinero.

Pello Mary sale para Budapest el lunes. Seguira algernando Budapest y Sofia, como Encargado de Negocios en el primero y Secretario de la Legacion en el segundo.

Ajuria. sigue en Francia aun. Esta abajo.

El puesto de Duranona se cubrira con lo que queda.

O.P.E. y Radio Euzkadi van a sufrir tambien algunas bajas, pero continuando los servicios.

Creo que Vd. estaria muy en su papel esforzandose en su gestion. Cuanto mas trabajo Vd. ahora estara mejor.

Yo entiendo que he de encontrar facilidades en adelante para hacer frecuentes visitas a esa. Aunque, ya lo veremos. Porque tambien antes crei lo mismo y el supuesto no se dio.

Jose Ignacio ha llegado satisfecho. Liquidadas las 3.000. Registrado el contrato. Dispuesto a trabajar. Siguió abajo, para ver a la madre de Carmen, recién llegada del interior. Intenta adquirir un laboratorio en Biarritz, que esta totalmente preparado y dotado, y sin aplicacion actual, en el que hay material, despacho y habitaciones. El presidente ilusionado con el negocio.

Hasta otra



EUZKADI ORDEZKARITZA

30.3.1949

221
BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

Amigo Irujo,

Recibo su carta. Yo había entendido por Alberro que había consultado con Ud. la contestación que había que dar a Ince and Co. A mí no me pareció bien lo que decidieron en Paris de no discutir más, cuando hasta entonces habíamos discutido. Creo que con ello se han perdido £180. Las que dicen los abogados que no corresponden pagar por hotel de Ud. Podíamos haber insistido que era responsabilidad de ellos el tener a Ud. hasta cuando estuvo, y decirle por otra parte lo que Paris sugería de no discutir, demostrandolo con el hecho de que tampoco se les habían pedido las £180 del viaje de regreso a Buenos Aires. El resultado hubiera sido que la factura hubiera quedado como estaba, sin rebajar £180, y la contestación nuestra hubiera quizá sido más digna, pues que con la que hemos dado de decir que no estamos acostumbrados a discutir hemos podido dar la impresión de que lo que realmente ocurría era que estábamos en trampa y no podíamos discutir. En fin, hice como se me señaló desde Paris, pero aun no han contestado estos pollos.

No tiene Ud. razón en su juicio de los abogados en lo que Ud. señala, pues los abogados decían "haber pagado" todas las semanas queriendo significar las semanas del pleito y no las 4 o 5 restantes y posteriores. Pero desde luego tiene Ud. razón de sobra para llamarles como les llama.

AJuria. Comprendo que piense así porque eso es lo que le ocurrió aquí. Pero no es la primera vez que ha insistido. El viaje que Leizaola hizo a Londres el año pasado, tuvo como origen, igual sugerencia de Ajuria. Yo vi la nota que a Leizaola habían entregado del interior, diciendole exactamente lo que a Ud. ha dicho. Así vino Leizaola y yo me atuve a lo que éste sugirió de entrevistas y demás, aun cuando le expliqué la situación con respecto al Departamento en el F.O. Vimos a Horsfal Carter, a McNeil y Davies y a Healy (Labour Party). A Horsfal Carter se le encargó que preparara la entrevista con el del Departamento del F.O. Nada hizo. Presumo que por saber que nos veíamos directamente con McNeil y Davies. Leizaola que no quería otra cosa que cumplir la encomienda del interior respecto a la visita al Departamento, no insistió por quedar convencido que con Horsfal Carter, McNeil y Davies, estaba cubierto el FO. Claro está que sin negar que toda nueva relación es interesante. Yo he estado posterior a aquellas visitas en el FO, departamento de España. Con Mr. H.T.A. Overton que es el segundo de abordo del Departamento de España. En realidad no hay Departamento de España, sino que un despacho del Departamento Occidental, se ocu-

pa de los asuntos de España. Este lado del FO ha sufrido una reforma desde que estuvo aquí Ajuria. El que era entonces jefe del Departamento de Occidente Sir Oliver Harvey, fué nombrado Embajador ingles en Paris. Hoy el jefe de dicho departamento occidental es Sir Ivone Kirkpatrick, K.C.M.G. que viene siendo muy agasajado en la Embajada de España por el Duque de San Lucar (Manblas). El secretario encargado del Departamento es P.M. Crosthwaite. Y los que tratan de asuntos de España dentro del Dep. de Occidente, son J.N.O. Curle y H.T.A. Overton. Me ví con este ultimo por un asunto de presos, llevandole nota al efecto. De las opiniones que me dá Ud. en su carta me quedo con la del Lendakari: hay criterio para saber cuando hacerlo, pero no se debe ir al FO, ir por ir. Y desde luego cosas como la que Ud. señala de la formación del Consejo Federal no es para una nota al FO, a mi juicio. Esas noticias y otras informaciones, van al FO por donde deben ir. No se hace carpeta a traves del Departamento que Ajuria visitó, sino por el de Horsfal Carter que es el jefe del departamento de investigación política del FO. Y con Horsfal Carter me veo cuando hace falta. Mi ultima entrevista con él es del 11 del corriente. El Curle y el Overton del departamento no son medio adecuado de relación. No hay dialogo con ellos, porque nunca dicen nada. En mi ultima visita sobre presos, cuando después de discutir ese asunto me quise referir a política me interrumpio diciendo que si tenía algo que comunicar lo hiciera por una nota. Lo mismo que le dijeron a Ajuria. Esto es una norma en aquel Departamento y no sugerencia que encierre interés. Claro que a pesar de todo esto, yo acudiré cuando sea pertinente a ellos y a todos. Tuve en este aspecto una experiencia significativa. Me encargó Mr. D. preparar un informe vasco de opinión sobre la BBC mirando a España. Lo hizo OPE en Paris, muy bien por cierto. Lo entregue a D. con varias copias. Al cabo de varias semanas me llamó a la Camara donde me enseñó nuestro informe con un documento de critica o juicio sobre el mismo hecho por los del Departamento del F.O. en un lado tenia notasmarginales de los politicos McN. y Mayhew y en el otro la de lostecnicos del Departamento. Si lo hubieramos hecho llegar al FO a traves de Horsfal Carter o de los de la sección de España en el F.O. hubiera cruzado los departamento para llegar a Davies (McN. y Mayhew) y a éste no le hubiera dejado de extrañar que no lo recibiera directamente de nosotros sabiendo que se nos ha ofrecido para todas estas gestiones. Es asunto éste que ha sido objeto de conversaciones mías con el Lendakari y de varias cartas explicativas. Leizaola es tambien testigo de experience habida el año pasado. Y si está por ahí Serra Moret hable Ud. con él, pues a ultima hora aquí tuvimos una sesión sobre lo mismo. Por otra parte, nota de presencia e información la damos con el boletin de información "Basque Information Service". Es verdad que no lo he sacado todos los meses, sino cuando he podido, pero eso existe y posiblemente Ajuria no conocía. Creo por otra parte que no se dá ni al mes ni en más tiempo material para "nota al F.O." como las que Ud. sabe hacíamos en Londres.

Ya siento las noticias que me dá Ud. de nuevas medidas. Ya ve Ud. que no andaba lejos cuando le hable de ello en la estación al despedirnos. Espero la carta del Lendakari. No sé que se pueda podar aquí. No hay que olvidar que las medidas que ahora se toman y que Ud. indica, se ponen en vigor cuando Londres ha sufrido una poda tan grande como la apuntada pra Bayona. Se surpimió el capitulo de Ud., el de Lizaso, el de Aznar, el de Miss Clark, y a mí acaban de suprimirse la sexta parte por el Tax que ahora me han dicho corre a mi cargo. La labor propia de la Delegación la tengo que hacer desde la cruz hasta la fecha. De modo que no sé lo que pueda hacerse aquí. Ya veremos cuando venga la consulta del Lendakari.

Como Ud. comprenderá yo trato de esforzarme, no ahora, sino constantemente. Entiendo sin embargo lo que quiere Ud. decir. Y le agradezco el consejo y la información que me dá que espero no será la última.

Viene Ud. para Pascuas? No olvide su compromiso de devolver el pasaporte viejo al Home Office, cuando Ud. crea conveniente y alguna otra obligación que tenía Ud. a ese respecto y que no recuerdo ahora.

Me alegra lo de Lizaso. Ya no tendrá que andar buscando gestiones, sino que separado de la política podrá comenzar a hacer algo efectivo en los negocios. Cuando podremos decir todos lo mismo!

Habrá visto Ud. el Observer del Domingo y quiza la nota que he enviado de mi conversación con Nadal sobre dicha información periodística. Parece que estos estan firmes, pero nunca fiando, como dice Ud. Supongo que Antón quedará hasta que pase la marejada de la ONU? Como me ha extrañado la noticia de su regreso a esa.

Lasarte }
Comprendo que el Lendakari no escriba, pero esperaba de Lasarte algunas notas que no han llegado de lo que Anton ha contado y que convendría que yo supiera. Pero, en fin, dejelo Ud.
Y alguna entrevista importante del propio Lenda con personalidad (H.) americana.
Qué tal Pello? No esperaba que él me dijera nada en su post-scriptum de cosas de por allá. Está contento?

Aquí está Don Alberto preparando ya su regreso. Ya le verá Ud. ahí.

Tomo nota de lo que Ud. de EKIN. Ekin Londres me debe £23 No sé de donde saldrán, sino hay salida de Libros, Pero no diga Ud. nada de esto a Andres que bastante paequetes tiene.

Un abrazo
Alfonso

AJURIA.- Comprendo que piense así porque eso es lo que le ocurrió aquí. Pero no es la primera vez que ha insistido. El viaje que Leizaola hizo a Londres el año pasado, tuvo como origen igual sugerencia de Ajuria. Yo ví la nota que a Leizaola habian entregado del interior, diciendole exactamente lo que a Vd. ha dicho. Así vino Leizaola y yo me atuve a lo que este sugirió de entrevistas y demás, aun cuando le expliqué la situación con respecto al Departamento en el F.O. Vimos a Horsfal Carter, a McNeil y Davies y a Healy (Labour Party). A Horsfal Carter se le encargó que preparara la entrevista con el Departamento del F.O. Nada hizo. Presumo que por saber que nos veíamos directamente con McNeil y Davies. Leizaola que no quería otra cosa que cumplir la encomienda del interior respecto a la visita al Departamento, no insistió por quedar convendido que con Horsfal Carter, McNeil y Davies, estaba cubierto el FO. Claro está que sin negar que toda nueva relación es interesante. Yo he estado posterior a aquellas visitas en el FO., departamento de España. Con Mr. H.T.A. Overton que es el segundo de abordo del Departamento de España. En realidad no hay Departamento de España, sino que un despacho del Departamento Occidental, se ocupa de los asuntos de España. Este lado del FO. ha sufrido una reforma desde que estuvo aquí Ajuria. El que era entonces jefe del Departamento de Occidente sir Oliver Harvey, fué nombrado Embajador inglés en Paris. Hoy el jefe de dicho departamento occidental es Sir Ivone Kirkpatrick, K.C. M.G. que viene siendo muy agasajado en la Embajada de España por el Duque de San Lucar (Manblas). El Secretario encargado del Departamento es P.M. Crosthwaite. Y los que tratan de asuntos de España dentro del Dep. de Occidente, son J.N.O. Curle y H.T.A. Overton. Me ví con este ultimo por un asunto de presos, llevándole nota al efecto. De las opiniones que me dá Vd. en su carta me quedo con la del Lendakari: hay criterio para saber cuando hacerlo, pero no se debe de ir al F.O. ir por ir. Y desde luego cosas como las que Vd. señala de la formación del Consejo Federal no es para una nota al FO., a mi juicio. Esas noticias y otras informaciones, van al FO. por donde deben ir. No se hace carpeta a través del Departamento que Ajuria visitó sino por el de Horsfal Carter, que es el jefe del Departamento de investigación política sobre España del FO. Y con Horsfal Carter me veo cuando hace falta. Mi ultima entrevista con él es del 11 del corriente. El Curle y el Overton del departamento no son medio adecuado de relación. No hay dialogo con ellos, porque nunca dicen nada. En mi ultima visita sobre presos cuando despues de discutir ese asunto me quise referir a la política me interrumpió diciendo que si tenía algo que comunicar lo hiciera por una nota. Lo mismo que le dijeron a Ajuria. Esto es una norma en aquel Departamento y no sugerencia que encierre interés. Claro que a pesar de todo esto, yo acudiré cuando sea pertinente a ellos y a todos. Tuve en este aspecto una experiencia significativa. Me encargó Mr. D. preparar un informe vasco de opinión sobre la BBC. mirando a España. Lo hice OPE. en Paris, muy bien por cierto. Lo entregué a D. con varias copias. Al cabo de varias semanas me llamó a la Cámara donde me enseñó nuestro informe con un documento de crítica o juicio sobre el mismo hecho por los del Departamento del F.O. en un lado tenía notas marginales de los políticos McN. y Mayhew y en el otro la de los técnicos del Departamento. Si lo hubiéramos hecho llegar al FO. a través de Horsfal Carter o de los de la Sección de España en el FO. hubiera cruzado los departamentos para llegar a Davies (McN. y Mayhew) y a este no le hubiera dejado de extrañar que no lo recibiera directamente de nosotros sabiendo que se nos ha ofrecido para todas estas gestiones. Es asunto este que ha sido objeto de con-

versaciones mias con el Lendakari y de varias cartas explicativas. Leizaola es también testigo de experiencia habida el año pasado. Y si está por ahí Serra Moret hable Vd. con él pues a ultima hora aquí tuvimos una sesión sobre lo mismo. Por otra parte, nota de presencia e información la damos con el boletín de información "Basque Information Service" Es verdad que no lo he sacado todos los meses, sino cuando he podido, pero eso existe y posiblemente "juría no lo conocía. Creo por otra parte que no se dá ni al mes ni en más tiempo material para "nota al F.O." como las que Vd. sabe hacíamos en Londres.

223



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

17. 1. 49

Querido Yuijo:
Regreso del Home Office. Ya está arreglado el
que le "revertan" a la situación del /45 de
estancia ilimitada, condición indispensable para
la extensión de un nuevo pasaporte. De modo que
sepalo Ud. Es posible que el nuevo pasaporte
no sea verde sino blanco, aunque le insistido
ya veremos. Pero lo principal ya está. Me
llamaron mañana o pasado para ir a
recogerlo. Rizo y Ud perdieron el tiempo
en su visita al Home Office de Noviembre porque
alli nadie sabía nada de aquella conversación.
Mañana a las 11 voy con Rizo a los Solicitors.
Ya le llamaré al tel fono.

Recuerdos a la familia.

J. Hidra

224

RESIDENTIAL CHAMBERS

12, SOUTHWICK STREET,

HYDE PARK

LONDON. W. 2.

T = AMBassador 22 F 9